

Maart 27, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15 año

Falta di placa pa tin mas personal, ta origen di problemanan na Hospital



Pagina 3



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL

Advancing Security Worldwide®

Your security protection
partner since 1996

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

Mike Eman: MEP ta namora di impuesto indirecto

Impuesto indirecto ta hopi a-social

Pagina 9

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta cuestiona Boy Anthony

"Banda di ken bo ta para?"

pagina 6



Payroll Pro
HRM

- Complete integration of HRM and Payroll
- The #1 payroll software in the Dutch Caribbean
- For all commercial and governmental organizations

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Always accurate and
easy customizable

Quick support from our
locally based specialists

VCC
International NV



Firmamento di acuerdo di SISSTEM:

Aruba ta haya 13.05 milyon Euro regalo for di Fondo di Desaroyo Europeo pa proyecto

Pagina 7

Segun Prome Minister

E general Licence #7a a wordo otorga pa Refineria Aruba

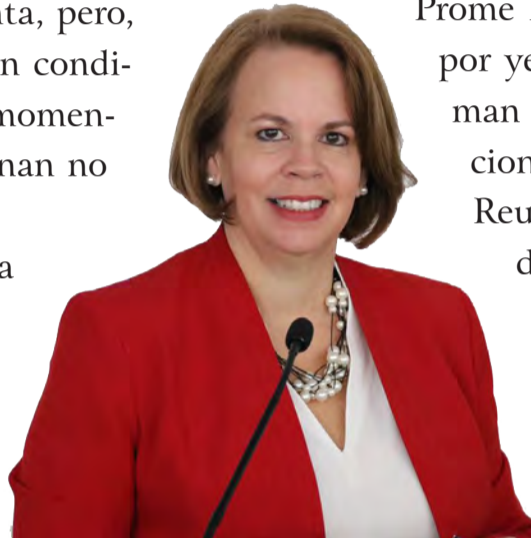
Esaki ta duna espacio pa cuminsa cu fase dos di refineria y trahadonan por bay bek trabou

DESPUES di intervencion cu Gobierno di Aruba a haci cu autoridadnan mericano, dos siman pasa a obtene e General License #7a. Den e licencia aki, nan ta declara cu e refineria na Aruba tin e espacio pa lanta e fondonan cu tawata destina pa fase dos cu actualmente ta blokea pa motibo di ultimo sancionnan.

Dia 14 di maart, e General License #7a a worde otorga bou peticion di Gobierno y awo e fondo por wordo lanta, pero, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta enfatisa, tin condicionnan mara na esaki. Cua condicionnan na e momentonan aki ta bou discusion di Citgo pa motibo cu nan no kier cumpli cu e condicionnan aki.

Office of Foreign Assets Control (OFAC), a confirma na Gobierno di Aruba cu e General License #7a ta skirbi pa Aruba por continua cu fase dos manera cu Gobierno a pidi y pa medio di e notanan manda pa nan, a convence nan pa otorga e peticion haci.

“Basa riba e informacionnan ricibi di Citgo mes, Gobierno di Aruba a manda e notanan pa OFAC y asina a wordo otorga e General License #7a”, Prome Minister a duna di conoce. Na e momento aki, esaki ta den man di abogado pa asina percura pa Citgo sinti e confortabilidad pa manda e placa pa asina e fase dos so por keda cla cu e fondonan aki.



Prome Minister a enfatisa cu e placa aki no por yega den man di PDVSA, Citgo y den man di ningun di e personanan cu ta menciona den e lista di sancion.

Reunionnan ta andando cu abogado di banda di Citgo, OFAC, y pa Aruba, e consehoronan involvi pa pronto por keda cla cu tur detaye pa Aruba haya e placa aki y cuminsa cu fase dos y pone trahadonan bek na trabou.

Lider di AVP Mike Eman

Tin un sentido di desapunto y disgusto pa Gobernacion

DURANTE e conferencia di prensa di AVP diamars mainta, e lider di partido AVP Mike Eman a papia riba e situacion dificil cu e pueblo ta pasando aden. “Nos a lanta awe cu preocupacionnan hopi grandi, cu desaroyonan den nos pais, y nos ta mira un malcontento amplio bou di e pueblo y den tur sector di nos pais,” e lider politico a bisa.

El a señala por ehempel e accion cu tabatin diamars mainta na hospital unda sector enfermeronan ta sinti nan mes defrauda cu e falta di atencion y guia pa por percura pa un bon maneho na Aruba. Banda di esaki, tin e situacion reinante na KIA, den Cuerpo Policial, bou contractistanan chikito, den mundo di transporte, etc. Tur caminda ta desapunta y disgusta pa e falta di atencion di parti di Gobierno. No tin un maneho ni vision di parti di Gobernantenan pa cual e ta wordo sinti hasta den e problemanan social, unda no tin ni bishita na e barionan pa scucha kico ta preocupacion di e ciudadanonan. Si antes durante e bishitanan aki, ta atende casonan individual, problemanan individual, awo no tin atencion at all pa e casonan specifico den e barionan. “Si e atencion, curason no t’ey, ta mira loke ta mira den e dianan aki, unda cu poco-poco e hendenan aki ta perde. E sentido di desapunto, cu ta sinti su mes totalmente defrauda pa un

Gobierno cu no tabatin un legitimidad cla (un Gobierno gelapi), ta bira mas grandi.” Segun Eman, ta mas cu husto cu e ciudadanonan ta expresa nan mes, y ta mas cu logico cu e ciudadanonan ta sali pafo pa expresa nan dolornan. Tambe el a sinti un desapunto hopi grandi riba e ausencia di un rol di parti di sindicatonan cu a compromete nan mes na Gobernacion, enbes di compromete nan mes na trahadonan.

Asina tambe e politico a referi loke cu a keda publica den e prensa e siman aki, esta e posibel introduccion di un “Sales Tax” di 10% rib pueblo. Gobierno ya caba a redobla e BBO, causando un dolor sumamente grandi. E cifra di inflacion entre 2017 pa 2018 tabatin un aumento di 11.7% di inflacion riba caminda, registra door di CBS. E ta puntra con por ta posibel den un pais manera Aruba e pueblo ta perde mas cu 10% di su poder di compra, y sindicatonan cu ta representa empleadonan no ta Sali bringa pa indexering, pa aumento di sueldo pa cubri e 10% di perdida di poder di compra, y tampoco ta expresando nan mes riba e gobernacion. Poco-poco awa ta yega na nanishi di tur empleado aki na Aruba y lo yega momento cu nan lo bisa cu si sindicato lo no lanta para, como pueblo lo mester lanta para pa protege e interes di nos yiunan. “Y esaki ta loke ta tumando luga aworaki.”

Falta di placa pa tin mas personal, ta origen di problemanan na Hospital

A priminti hopi, pero accion ta laga di desea

DESPUES di un incidente cu prensa den oranan di mainta y tambe relaciona cu manifestacion di algun trahador di Hospital, den oranan di merdia gerencia a convoca un conferencia di prensa. A cuminsa na disculpa nan mes, p'e incidente en particular cu prensa, unda a ser bisa, cu nan tey pa proteha nan pacien-tenan y mas ainda, si prensa ta subi un tereno priva, cu ta di Hospital.

Despues di tur esaki, Secretaria di Raad van Bestuur, Ester van der Burg, kende tabata acompaña pa dos especialista y pa Presidente di ABV, Gina Maduro.

Hecho ta cu tin hopi agresion na sala di Emergencia y esey sigur no ta aceptabel pa ningun hende. Pesey gerencia a sostene e walk-out di ayera mainta.

Dr. Daryanani, Hefe di Sala di Emergencia a duna di conoce cu mas y mas pacienenan ta birando agresivo. Loke por nota e ultimo lunanan tin un aumento di agresion na Departamento di Emergencia, cu sa cuminsa den forma verbal, pero tambe el a cuminsa bira fisico. Y esaki ta pone cu nan trahadornan no ta sinti nan mes sigur mas pa bin traha mas.

Diasabra ultimo, un grupo di paciente a lanta cu e personal di Departamento di Emergencia y como cu esaki no ta aceptabel. Ademá e pacienenan mester por sa cu tin ora di espera cu por ta largo y diasabra esaki tabata e caso, debi n'e cantidad di accidente cu tabatin.



Paden tur hende ta traha, no tin hende sinta pornada, manera tin hende ta kere. Depende e urgencia di bo caso, dokter ta atendebo, pero tin paciente tambe cu no tin nada di urgencia pa nan, y tog ta presenta na Departamento di Emergencia, enbes di bay Dokter di Cas.

Pesey dr. Daryanani a haci un apelacion p'esnan cu ta kere cu nan tin un caso di emergencia, analisa pa nan mes, ki urgente e ta, of warda te e siguiente dia pa haya atencion medico, pa cuminsa for di nan dokter di cas.

PROTECCION

Pa proteha nan trahadornan, lo bay pone glas duro, pa proteha nan trahadornan y lo studia pa wak con por minimalisa e cantidad di paciente pa Departamento di Emergencia.

Lo pidi e dokternan di cas, kico nan por haci di nan banda, pa evita e fluho grandi di paciente pa Emergencia. Nan tin falta di personal, maske cu Minister Dangui Oduber a priminti di soluciona esaki, pero te awe Hospital no ta sinti esaki.

DR. CASSERES

Dr. Casseres, Specialista Manager a afirma cu Hospital ta expandiendo, pero nan falta di personal. No ta awe, pero for di algun dia caba, a bati alarma. Pero esaki ta responsabilidad di AZV, Raad van Bestuur, pa tuma e decision aki.

Dr. Casseres ainda a papia cu Minister Dangui Oduber y cu e Director Medico, kendenan a garantisar di tuma e pasonan necesario.

Cu falta di personal, ta un secreto publico, y a dicide caba pa expande e personal, y awor Minister Dangui Oduber a confirma di loke tuma esaki na su encargo. Pa loke ta Seguridad, lo discuti esaki cu Raad van Bestuur.

Tambe t'asina cu e paciente mester ser re-educar, loke ta urgencia. Esaki no ta sosode den un dos tres. Y maske falta di personal, e no ta facil pa haya pa por traha e.o. na Emergencia. Na Hulanda tambe tin scarsedad, y Aruba no ta un excepcion.



DESPUES di un celebracion exitoso di Dia Nacional di Aruba, tanto na Aruba como na Hulanda, e pregunta miyonario ta: Cuanto tur esaki a costa caha di Gobierno, sigur pa loke t'e celebracion na Rotterdam e biaha aki.

Maske cu Minister Plenipotenciario a laga sa cu e ta paga su mes, dor di e placa cu a ser cobra. A otro perro con ese hueso.

+++++

Tin un grupo di Venezolano sera na Warda nos Costa, pa mas di un luna y no sa pakico. Ta ser bisa cu nan kier a drenta Aruba ilegalmente, pero debi na seramento di frontera dor di Gobierno di Nicolas Maduro, ta haci dificil pa manda nan bek Venezuela. Pesey awor nan kier bay den welga di hamber. Pero hecho ta cu tin un violacion di ley internacional, pasobra nan no a viola ningun ley, pero ta ser priva di nan libertad.

+++++

Mientras na Corsou, esnan cu drenta ilegal, no ta haya tratamento manera nan ta haya na Aruba. Na Corsou ta dato personal ta ser tuma di nan, pero na Aruba, nan ta ser deteni y priva di nan libertad.

+++++

Hefe di Warda nos Costa, a sali duna cara y splica kico t'e maneho di Gobierno, pa cual e hendenan aki a ser priva di nan libertad. Si permiti tur hende drenta, a lo largo no tin espacio pa ningun Arubiano mas. Y mas doloroso ta, cu tin Arubiano, goloso pa placa, cu kier nan placa pa yuda nan cu nan permiso di refugiado. Unda nos ta bay asina.

+++++

Asina a keda dicide pa laga nan tur den libertad cu e condicion cu nan mester cumpli cu e meldings-plicht. Pero no a ser bisa kico lo pasa su nan no cumpli cu e meldings-plicht?

+++++

Ok awor mi cu a warda 13 aña riba un pida tereno y luna pasa dus 21 februari, a haña mi carta ta splica algo.

Mi NO ta simpatisante di AVP pa nada, pero aki mi tin di agree cu e punto cu Benny Sevinger a trece dilanti. Dia 21 di februari bo ta haña un carta bay core pasobra bo tin 30 dia, no werkdagen, 30 dia pa roga un banco fiabo por lo menos 150.000 si t'e mil m2 bo kier construi segun e beleid di Otmar.

Bunita bay banco pa banco nengabo anto sin ningun otro lening y bisabo jammer cu ta awor cu bo tin 43 aña bo no ta bay make it.

+++++

Conchale mare bo tabata tin 30 aña e ora si bo lo a make it! Como mama soltera of famia di 1 entrada ni cu milagro bo ta make it!! FCCA ta bisabo bin tur hende mester por yega na su cas pero ora bo yega nan no por ofrecebo e 150.000 cu Otmar a exigí.

Bueno ponemi pensa con mi bisña por a construi un cas 2 aña pasa anto? Pasobra e tempo ey cu su sueldo minimo e si FCCA a fia 100.000 p'el a trahe dus Otmar bo por coy e pida tereno ey hinke den su cos di fluit.

+++++

Si ami mes no a make it, mi ta sigur cu di e 307 mi kier sa cu el a broma e dia na DIP durante e meeting cu nos cu a haña tereno. Si 25 cas wordo construi lo ta hopi keremi paso e ancianonan cu mi a wak y e otronan cu ta parce cu ta uitkering, nan ta cobra ey hamas di bo bida, LO MAKE IT.... mi ta warde campaña aki 2 aña cu el a duna tereno el a cumpli pasobra ni 10% lo a construi cu e mega obstaculo cu el a pone den nos caminda!

+++++

Venezuela heeft ABC-eilanden èn Den Haag in de tang.

+++++

E cos mas pio ta cu tabatin ningun situacion pa sanea. Banco Central Aruba a trece cifranan robez afo y a crea asina e impresion di un mega debe. Den un publicacion dia 8 di maart esaki a wordo treci den publicidad. CBA ta admiti su fout den dicho articulo.

+++++

Awor Citgo ta den atencion atrobe debi n'e hecho cu Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a logra p'e proyecto refinaria Aruba ser inclui den e excepcion cu Merca a haci cu Citgo a base di medidanan contra regimen Maduro.

Un matutino a presenta prueba cu e tin motibo valido pa muestra cu ainda Aruba no a bandona zona di peliger debi n'e interes di Rusia den Citgo y e hecho cu Rusia no ta bandona e interes aki manera el a demostra den Corte na Merca na 2018.

+++++

Presidente Juan Guaidó di Venezuela y Minister Presidente Evelyn Wever-Croes di Aruba ta heredero di un acuerdo sumamente peligroso p'e bienestar di pais Aruba.

Documentonan cu a keda produci awor ta muestra cu Aruba ta mara na un acuerdo legal entre pais Venezuela y e compania di estado di Rusia, Rosneft cu a haya 49.9 por ciento di Citgo como borg pa un debe cu regimen Maduro a haci.

+++++

Si loke cu DIARIO a informa pueblo ta basa riba berdad y a warda e documentonan aki pa presenta nan awor na Aruba cu asina por mira cu su propio wowo kico ta berdad of no ta berdad den e proyecto di Citgo.

Citgo a ser cumpra dor di PDVSA na 1986. Na 2010, Presidente Hugo Chavez a dicide cu e kier a bende Citgo cu el a considera mal negoshi.

No a haya compania pa cumpra Citgo p'e prijs di 10 biyon dolar y Gobierno di Nicolas Maduro a dicide di haci Citgo un borg pa debenan grandi cu el a haci riba tereno internacional na 2015.

Pues ora Gobierno di Mike Eman a bay haci negoshi cu Citgo na Merca, tabata den e tempo cu Maduro tabata uza Citgo pa haya placa riba mercado internacional.

E decision pa no bende Citgo, pero uza e compania como borg, a cay na januari 2015 na Venezuela.

+++++

Otro mentira di EWC cu a mira lus di dia :Presidente di sindicato IOWUA Boy Anthony a informa cu for di fuentenan fededigno el a ricibi e informacion cu pa loke ta Citgo,"e articulo General License 7a , no ta aplicabel pa Citgo Aruba. Pero cu esaki ta aplicabel pa Citgo Merca. Esey nifica cu e embargo cu Merca a pone riba fondonan cu tin un relacion comercial cu companianan Venezolano ta keda intacto.

Den practica esey nifica cu e empleadonan cu recientemente a ser manda cas ainda no por reanuda trabao.

+++++

Tambe Boy Anthony a reuni diabierna ultimo cu RDA y eynan mescos cu e Hefe di Human Resources di Citgo, a ricibi e reaccion cu nan no ta na altura cu a lanta e embargo concerni. Y a base di e informacion cu IOWUA. a ricibi, Boy Anthony a bisa cu e informe cu Prome Minister Evelyn Wever- Croes a trece den publicidad, siendo cu e empleadonan cu ta traha nu Citgo, via contratista, pronto lo por traha bek no ta cuadra cu e berdad. Simplemente, pasobra e fondonan cu Citgo Aruba te pendiente di dje ta keda blokea te un proximo aviso. Segun Presidente di sindicato IOWUA, Boy Anthony.

+++++

IMF ta na Aruba y nan ta sostiene un aumento di impuesto indirecto (BTW) ta inevitabel!

Pueblo wanta boso cartera, pasobra tin mas medida na caminda.

+++++

Cuanto MENTIRA tin mas?? MEGA debe NUNCA a existi. Kico ta hustifica e MEDIDAnan awor?


Den campaña di nos opositornan politico di AVP, como tambe e motivacion di un supervision financiero estricto y introduccion di medidanan manera e 'crisisheffing' tabata hecho cu lo tabata tin un debe descontrola y insostenible.

Un di e conclusionnan mas importante di e cuentanan nacional pa añanan 2014-2017, publica pa Oficina Central di Estadistica, ta cu e 'megadebe' di mas di 90% di GDP; NUNCA a existi.

+++++

Esaki ta un confirmacion cu e modelo economico di Gobierno anterior a funciona debidamente cu a resulta den un crecimiento economico reduciendo e impacto di e debe nacional riba nos economia. Loke awe sigur no te caso, segun Banco Central. Ta ken ta gaña ken?

+++++



VACANCY

Instrumentation/Electrical Technician

Purpose of the function	The Instrumentation/Electrical Technician is responsible for performing preventive and corrective maintenance activities on a wide variety of machines and equipment including all harbor cranes, forklifts, reach stackers and transportation vehicles. The Technician also provides support to the department where necessary.
Place in the Organization	The Technician works within the Maintenance Department and reports to the Maintenance Manager while receiving practical guidance and technical instruction from the Sr. Technician.
Tasks & Responsibilities	<ul style="list-style-type: none"> ■ Performs more complex preventive mechanical and electrical maintenance by inspecting equipment, adjusting or replacing necessary parts (such as electrical components, hydraulic systems, air/fuel systems) and specifically all electronic/electrical/instrumentation equipment; ■ Performs corrective mechanical and electrical maintenance by troubleshooting cause of malfunction using visual inspection and precision measuring and testing instruments; ■ Locates and fixes faults of all electrical, mechanical, air-conditioning, hydraulic or of other nature and reports more complex problems to the Sr. Technician and/or the Maintenance Manager; ■ Carries out work that may be considered necessary as part of the task(s) of the department and/or of the function; ■ Performs work as assigned by the Sr. Technician and the Maintenance Manager; ■ The Technician has regular contact with colleagues from the Operations and Facilities Department on the progress of the maintenance work. The Technician exchanges and coordinates relevant information with these departments.
Required knowledge & Skills	<ul style="list-style-type: none"> ■ Technical Education on MBO level or equivalent, preferably Electrical Engineering or Mechanical Engineering; ■ Minimum of 6 years of experience in a similar function; ■ Proficient in both electrical and mechanical systems; ■ Good knowledge and understanding of maintenance plans; ■ Knowledge of safety issues in the use of tools, equipment and supplies used in repair of all equipment; ■ Ability to work independently and under pressure; ■ Capacity to exercise good judgment and initiative; ■ Good communication skills; ■ Knowledge of Dutch, English, Spanish and Papiamentu.

Interested?
 If you recognize yourself in this profile and are interested in this position, please contact Mrs. Elizabeth Maduro, HR Administrator, at (297) 5822558 or send your application and resume to emaduro@astecaruba.com. Closing date for applications is April 1st, 2019.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta cuestiona Boy Anthony

“Banda di ken bo ta para?”

DURANTE conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e tema di Citgo y e General License #7a. Esaki a wordo otorga dos siman pasa despues di intervencion cu Gobierno di Aruba a haci cu autoridadnan MNERicano, pa asina fase dos di refinaria por cuminsa.

Prome Minister a enfatisa cu a obtene e General License #7a a base di e peticion cu Gobierno a manda cu ta basa riba e informacionnan ricibi di Citgo mes. E notanan cu Gobierno di Aruba a manda pa Office of Foreign Assets Control (OFAC) ta basa riba e informacion di Citgo con nan structura ta hinca den otro y con e placa por yega. A base di esaki OFAC a tuma e decision pa duna Aruba un aliento temporal y parcial riba e sancionnan. Esaki naturalmente tin condicionnan mara na dje cua condicionnan Citgo no kier cumpli cu nan. Esaki, sinembargo, Prome Minister ta indica cu ta e parti huridico cu ta den man di abogadoan.

E situacion di refinaria ta hopi dificil y Prome Minister ta lamenta cu e licencia #7a a sali despues cu ya nan a retira e gran mayoria di trahadonan. Gobierno ta para banda di e trahadonan y su meta ta pa trahadonan haya nan trabou bek. Esaki ta e lucha y compromiso.

Durante conferencia di prensa, Prome Minister a invita sindicato di refinaria pa para tambe na banda di trahadonan y no vocifera e posicion di Citgo.



No sali na defensa di Citgo bisando cu Citgo tin rason. Y tambe Prome Minister ta conseha tanto e sindicato y trahadonan, pa laga analisa e General License #7a y te hasta forma parti di e discusionnan cu ta andando, te hasta cu OFAC cu ta habri y transparente pa tur discusion dirigi riba refinaria di Aruba.

Sindicato y trahado por comproba pa nan mes tambe cu e General License #7a ta dirigi y skirbi pa e refinaria di Aruba. Pero sigur, esaki no ta e momento pa ripiti loke Citgo ta pensa. Esaki ta e momento pa e sindicato corda riba e trahado. Reaccionando riba e atakenan personal den direccion di Prome Minister, insinuando cu e ta gaña, e mandatario ta duna di conoce cu e no ta duna importancia na e atakenan aki. Loke si ta importante ta e trahadonan.

“Mi pregunta na Boy Anthony, Presidente di sindicato IOWA: “Na banda di KEN bo ta para?”. Ami ta lucha pa e trahadonan haya nan trabou bek. Señor Anthony por bin para na mi banda. Pero si e ta scoje pa para na banda di Citgo cu no kier e trahadonan bek y ta yama ami gañado, esey ta keda pa su consenshi. Ami lo sigui lucha pa trahadonan haya nan trabou bek. Ta importante pa e General License #7a wordo ehecuta pa trahadonan bin bek na trabou. Ta importante pa nos sigui convence Citgo cu e General License aki ta skirbi pa Aruba. Y si nan no cumpli cu n’e, lo tin mas sancion ta bin riba nan!”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
ARUBA

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

Firmamento di acuerdo di SISSTEM:

Aruba ta haya 13.05 miyon Euro regalo for di Fondo di Desaroyo Europeo pa proyecto



DIAMARS 26 di maart 2019 ta ta un gran dia. Gabinete Wever-Croes a firma e acuerdo di SISSTEM, e facultad nobo na Universidad di Aruba dirigi riba e materianan tecnico STEM (Science, Technology, Engineering y Mathematics) y sostenibilidad. E acto di firmamento a tuma luga na Universidad di Aruba. Presente tawata Parlamentarionan Rocco Tjon, Endy Croes y Setty Christiaans-Yarzagaray, Minister Xiomara Ruiz-Maduro, Minister Armando Lampe, Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes, Prome Minister di Sint Maarten Leona Marlin-Romeo, miembronan di Universidad di Aruba, representantenan di Union Europeo, representantenan Nacionnan Uni, y otro invitadonan di Caribe entre otro.

Entrante september nos por brinda nos studiantenan e specialisacion nobo aki. Aruba ta haya 13.05 miyon Euro for di Fondo di Desaroyo Europeo pa realisa e proyecto aki. Esaki, Prome Minister a enfatisa, no ta un fianza, sino un regalo. Den hopi aña nos enseñansa no a haya un inversion asina grandi.

Na e ocasion aki, Prome Minister a entrega un discurso cuminsando pa bisa cu ta un honor grandi pa por finalisa e acuerdo pa e facultad nobo aki cu ta un programa unico di e tipo aki den nos region, e programa SISSTEM.

No ta un secreto cu nos tin hopi trabou pa haci riba e tereno di avansenan tecnologico. Pa Gobierno di Aruba ta un prioridad pa desaroya solucionnan innovativo cu nos pais mester pa adresa e desafionan cu economia di islanan chikito ta enfrenta riba e tereno di gobernacion, cambio climatico, y sostenibilidad a largo plazo. Pa e motibo aki, Gabinete Wever-Croes ta enfoca riba inversion di innovacion pa pone e ser humano central dunando nos hendenan e herment, ekipo y recursonan necesario pa diseña solucionnan creativo y crece. Innovacion ta necesario pa un futuro cu ta rekeri pa nos ta mas resiliente pa tin un mentalidad innovativo pa acepta cambio.

Cu esaki den mente, ta importante y necesario pa Aruba tin un facultad manera SISSTEM. Cu e facultad aki tambe, nos ta kere firmemente cu e gab di genero cu ta existi den e industrianan STEM, lo wordo reduci na nos pais como tambe den region. Programanan manera SISSTEM ta necesario pa encurasha hende muhe pusha limitenan invisibel y kibra e mentalidad stereotipo cu mayoria biaha ta domina den e industrianan aki. P'esey ta importante pa encurasha diversidad y inclusion den e tereno di STEM pa di berdad obtene solucionnan sostenibel pa un miho desaroyo.

Gobierno di Aruba ta trahando riba crea mas oportunidad den innovacion y sostenibilidad pa nos hobennan y asina crea nos lidernan pa futuro! Pabien ta bay na Aruba henter cu e proyecto aki.

ARUBA
Beach Club Resort

**TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER**



**UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

“E momento idea pa haci negoshi”

KvK cu sesion informativo cu meta di crea mas posibilidad comercial cu Suriname



DIABIERNA, 22 di maart 2019 Camara di Comercio y Industria (KvK) a organisa un biaha mas un sesion informativo pa un mision comercial. E biaha aki e tabata pa informa e comerciantenan local encuanto e posibilidadnan di haci negoshi internacional en particular cu Suriname.

Internationaal Ambiteus den colaboracion cu KvK a organisa un evento caminda a trece dilanti informacion encuanto kico haci negoshi riba un plataforma internacional por haci pa bo negoshi.

Ademas medio esaki crea e oportunidad p’e comerciante local bin den contacto cu comerciantenan di Hulanda y Suriname.

UN SESION INFORMATIVO HOPI COMPLETO

Participacion n’e sesion informativo tabata gratis y den un ambiente ameno por a ricibi informacion balioso pa haci negoshi cu Suriname. E moderador p’e evento aki tabata sr. Pascal Fredrik di Internationaal Ambiteus.

E programa a cuminsa cu un palabra di bon bini di Directora di KvK, sra. Sonja Velthuisen. Tambe el a informa e publico con KvK por yuda e empresario cu haci negoshi tanto local como internacional.

Siguientemente Presidente di KvK, sr. Kawish Misier a conta over e importancia di haci negoshi riba nivel internacional via un presentacion tocante ‘Aruba Gateway’.

Despues a pasa palabra pa sra. Zulema Dabian-Erasmus di Exprodesk kende a elabora riba dicon y con bo mester exporta pa yuda crecimiento di bo negoshi y con Exprodesk por yuda bo cu esey. E programa a sigui cu un presentacion di sr. James Ellsmoor tocante energia renovabel y tambe sra. Anne Dupont kende a pitch su compania y producto y indica kico nan interes comercial ta pa haci negoshi cu Aruba. Pa clausura sr. Ernst Mohamed y sr. Gerard Kenson a comparti nan experiencia unico durante nan bishita na Suriname via un mision comercial.

Na final a duna e oportunidad di tur esnan presente pa intercambia idea y elabora riba e posibilidadnan comercial cu un mision comercial cu Suriname por brinda pa nan negoshi via un netwerk lunch.

CONOCE INTERNATIONAL AMBITIEUS

Internationaal Ambiteus ta un plataforma pa haci negoshi entre 9 pais unda cu e idioma Hulandes ta wordo papia y ta forma parti di Reino Hulandes. Nan ta traha riba mehora e conexion entre paisnan y crea oportunidadnan comercial entre comerciantenan di Reino. KvK ta contento di un biaha mas por traha cu Internationaal Ambiteus y di e forma aki brinda mas oportunidad na nos empresarionan local.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Internationaal Ambiteus via info@interamb.com of bishita nan website www.internationaalambiteus.com.

Mike Eman: MEP ta namora di impuesto indirecto

Impuesto indirecto ta hopi a-social

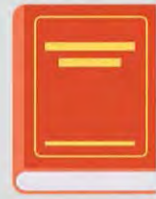
LIDER di AVP Mike Eman den conferencia di prensa a expresa ta parce cu partido MEP ta namora di Sales Tax, cual a wordo proponi door di e organizacion internacional IMF.

E impuestonan indirecto, segun e politico, tin masha punto a-social cun 'e. Ta nan a bini cu BBO y awo ta papia di un saletax. Internacionalmente ta wordo bisa cu e impuesto mas a-social ta e impuestonan indirecto cu Prome Minister Wever Croes ta asina namora di dje, pa redobl'e of pa bini cu un version nobo un sales tax di 10%. Expertonan social / economico a studia con e pueblo ta absorba un impuesto asina y con su impacto ta riba costo di bida. E impuesto aki ta cay den e categoria di "regressive tax".

E ta splica cu Inkomstenbelasting ta uno progresivo. Mas placa un persona ta gana, e porcentahe ta subi pa cual e suma absoluto cu un persona ta paga ora gana hopi mas ta den proporcion cu su salario cu un impuesto indirecto. Loke ta mas a-social di BBO, cu a wordo introduci door di MEP y aumenta aworaki cu e intencion pa cambie pa un sales-tax, ta un impuesto cu ta kita un suma mas grandi for di esnan di entrada abou compara cu esnan cu ta gana mas salario. Pues e tipo di impuesto aki ta pisa mas pa esun cu ta gana p.e. 1800 florin compara cu esun cu tin un salario di 5000 florin. Nan ta paga e mesun porcentahe. "P'esey e tipo di impuesto aki ta conduci na pobresa. P'esey ta puntra con por ta posibel cu den menos di un año ta mira casonan di pobresa den nos pais, ta scuchando di hende cu no por paga nan cuentanan di utilidad, no por paga pa cuminda, schoolgeld. Esaki ta pasobra e Gobierno aki a logra algo cu bo ta bisa cu normalmente ta casi imposibel: Empobrecimiento nacional, cu e forma con e ta aplicando redoblacion di impuestonan na Aruba, pero tambe a aplica e BBO riba un cantidad di otro areanan unda antes e no tabata wordo cobra.

Asina hendenan ta bisa cu di repente den nan cuentanan di banco ta haya gastonan adicional. Otronan ta bisa den cuenta di seguro tambe ta haya gasto adicional. Asina ta mira cu e sistema di impuesto aki ta conduciendo na un perdida di poder di compra sumamente grandi." E lider a muestra un ilustracion di e encuesta unda cu a constata caida di venta cu mas di 25% registra den tur tienda na Aruba. Esaki ta logico, pasobra ora cu redobla un BBO cu ta pasa riba tres schakel, si hacie 6%, su impacto final ta riba 18%. Ta mir'e den e aumento dramatico di comestibles na Aruba. "E sistema aki di hiba un Gobernacion, aumentando bo gastonan mas cu 100 milyon y laga pueblo paga p'e, ta causa un empobrecimiento hopi grandi na Aruba. Esaki no ta prome biaha cu Gobierno di asignatura geel ta haci algo asina." Situacion similar a registra na 2008 ora cu Gobierno di MEP a impone un cantidad di medida y el a ilustra esaki cu un cuadro di informacion. Den esaki ta mira cu e perdida general di poder di compra su averahe a yega na mas di 15.6%.

Why is Sales Tax Considered a Regressive Tax?



A regressive tax is a tax that takes a larger percentage of income from low-income earners than from high-income earners. A regressive tax is generally a tax that is applied uniformly to all situations, regardless of the payer.

A Real-World Example



Mary Scott
Weekly Salary: \$300
Grocery Bill: \$100
Sales Tax: \$6
Percent of Earnings: 2%



Julie Neil
Weekly Salary: \$1500
Grocery Bill: \$100
Sales Tax: \$6
Percent of Earnings: 0.4%

Y Budgetonderzoek a muestra cu personanan di recursonan minimo a perde 28% di nan poder di compra. "Esaki no ta mal gobernacion mas pero ta criminal. Ora cu bo ta kita mas di 25% di un persona cu un entrada di minimal 1000 florin, ya esaki no ta normal, ta hibando un Gobernacion sin ningun sentido y sin ningun sentimiento pa pueblo."

El a papia di estadisticanan cu ta muestra cu di 2001 bin ariba a hiba e mesun maneho aki door di MEP, cu a conduci na un inflacion haltu, empobrecimiento cu a causa cu na 2009 pueblo di Aruba a duna AVP un mandato di 12 asiento. Esaki pasobra den cada skina di e pais a sinti e pobresa, a sinti cu un grupito privilegia tabata tuma tur e beneficiacion di e pais na gastonan di Abogado y huurmento di edificio, mientras cu pueblo ta paga pa esaki via di BBO.

E comentario di Gobierno cu mester bini cu medida pasobra AVP a laga debe, Eman a contesta di e siguiente forma. "Esun cu a laga debe den e pais aki na 2009 cu AVP a hereda, cu tur e careteranan di Aruba kibra, a costa hopi placa pa drecha esakinan. E debe cu a laga centro di ciudad den ruina, y a costa pa drecha tur nos infraestructra; e debe cu a laga pueblo den scuridad, pa cual mester a trece iluminacion den tur barrio di Aruba; a laga debe cu a laga cu pa 8 año largo no a duna empleado publico indexering, e debe ey AVP a hereda; e debe di onderstand trekkers cu pa 8 año largo no a haya ahuste, AVP a hereda. Ta e debenan aki nos mester a paga pa duna Aruba un cambio di ruta. Wak rond den e pais, mira e careteranan awe cu tin na Aruba; wak e hospital nobo, wak e waf nobo. Esaki ta e debenan ey nos a hereda. Negligencia den añanan di MEP cu no a drecha nada den pais, pero tabata coy e placa pa famia, pago di Abogado, pago di huur y enrikise e famia, mientras ta ta nenga e trahado un indexering," Eman a bisa.

Insecto, sushi y producto caduca a ser encontra durante control di varios supermercado na Playa



SERVICIO - INTEGRIDAD - SEGURIDAD



POLIS di Oranjestad recientemente a haci un control na diferente supermercado. E control ta pa mira diferente aspecto di e supermercado. Polis conhuntamente cu Directie Volksgezondheid Dienst a subi caya pa atende cu diferente supermercado. Mayoria di e supermercadonan a cumpli cu regla, pero algun no tabata sigui e reglanan.

Na un supermercado a bin encontra susedad y productonan cu a caduca. Durante e control a sera Bo Wah Supermarket cu ta situa na Seroe Blanco pa 24 ora pa higiena.

Control lo continua na bienestar di nos comunidad cu ta haci compras den supermercadonan na Aruba.



Contacts:

Jose G. (Lito) Lacle: 5272975 jglacle@kparuba.com
Liliana A. Rasmijn: 5272952 larasmijn@kparuba.com

Hoofd Bureau van Politie
Macuarima #65 Santa Cruz, Aruba
Tel: (297) 527-2900



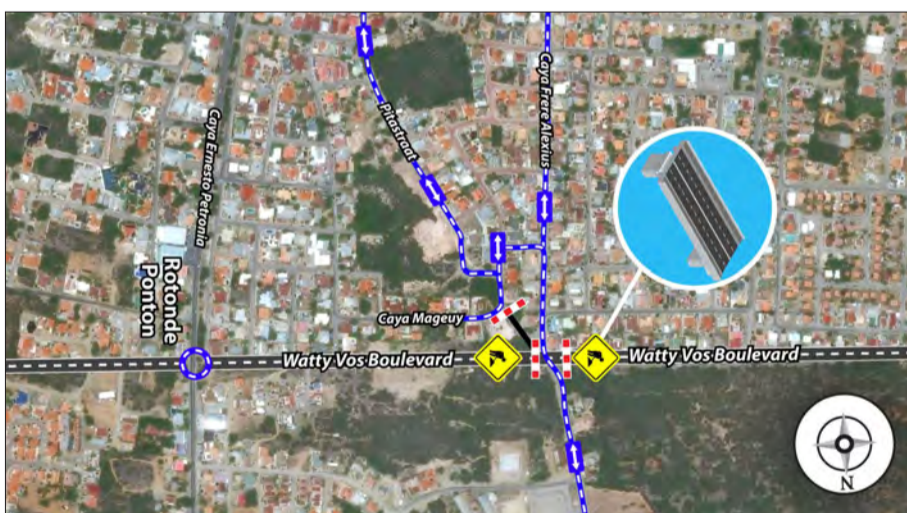
Un biaha mas no tin sentencia

AYERA mainta, ora cu tur hende a kere cu porfin lo tin un sentencia den un di e casonan di Lotto y Gobierno, Huez a dicidi cu e no por duna sentencia ainda.

E dia di sentencia den e caso di hoger beroep a bira avor dia 16 april 2019. Increibel, pero esaki ta di 4 biaha cu tin posponemento. Corte mester bin afo y splica pakico den e caso aki no tin veredicto ainda.



Alerta pa cambio di ruta Caya Maguey - Pitastraat



For di ayera 26 di maart 2019 a cera e caminda di Caya Maguey cu ta conecta cu Caya Frere Alexius y Pitastraat pa construccion di un viaduct en conexion cu proyecto Watty Vos Boulevard.

E caminda di Pitastraat unda e viaduct lo wordo construi lo no wordo cera te cu fin di april. Ta pidi automobilistanan por fabor baha velocidad riba Pitastraat.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion riba e ruta menciona.

Minister Glenbert Croes a reuni cu Instituto di Hubentud di Hulanda (NJI)



DIFERENTE ta e estudionan y recomendacionnan cu e instituto aki ta dispone, riba e tereno di hobennan.

NJI ta un instancia cu ta involvi tambe den e taskforce di Reino pa loke ta educacion di mucha. Pues e instituto aki tin un conocimiento amplio di kico ta e problematicanan cu nos ta encontra den nos respectivo paisnan. Den e cuadro aki cu Minister Glenbert Croes conhuntamente cu Sra. Sue-Ann Ras y e directora di Departamento di Asunto Social Sra. Glenda Hernandez, a reuni cu e NJI pa busca mas conseho y conocimiento riba e materia aki, semper cu e fin pa por aplica e miho formula, pa un exito garantisa, pa nos hobennan cu ta sin trabou y/of cu a opta pa no continua cu scol. E consecuencia awe ta cu e desempleo bou di hobennan ta espantosamente halto. Consciente di esaki, e mandatario ta buscando e caminda pa cana, e formula di exito, pa por resolve e problematica aki cu Aruba ta enfrentando.

Den un esfuerzo conhunto entre Instancianan, Gobierno di Aruba y e propio hobennan, nos lo logra hunto reconstrui nos Pais cu tanto tin mester di dje y di nos tur pa por logra esaki.

Melvin Tromp di AVP

Rocco Tjong tabata realmente un prioridad robes di gobierno di AVP



TIN un dicho na Papiamento cu ta bisa: “tin ora papel muha mes por corta hende” y pa sr Melvin Tromp di partido AVP, esaki ta aplicabel den caso di lider di fraccion di MEP den Parlamento, Rocco Tjong.

“Nos tin algun dia caba cu e marionetanan di fraccion di MEP, wordo ordena pa habri un campaña contra di Mike Eman lider di partido AVP, despues cu a wordo anuncia un manifestacion contra medidanan di gobierno pa dia 12 di april proximo.

Pa mi sorpresa mi por a scucha lider di fraccion di MEP, Rocco Tjong reacciona riba declaracionnan di Mike Eman, cuestionando e maneho di gobierno di AVP y hasta tribi di papia di ‘prioridadnan robes.’

Of all people net Rocco Tjong mester midi su expresionnan ya cu si e kier papia di prioridadnan, e tin cu contesta loke mi persona na dos ocasion a ret’e pa haci si su persona y su partido ta insisti pa papia tambe riba integridad, esta di publica e decision di Corte contra su persona.

Te na ora cu Rocco Tjong no haci esaki, su persona tambe tin prioridadnan robes y kier cuestiona cosnan cu e no por cuestiona, manera entre otro vocifera cu gobierno di AVP tabatin prioridadnan robes. Den esaki lo mi kier ta masha cla cu Rocco Tjong esta cu si tin un prioridad robes cu AVP a tuma, tabata na momento cu nos minister di husticia a nombra su persona como Director di KIA, un posicion cu el a asumi cu man habri, anto pa colmo for di un gobierno cu Tjong tabata considera di tin prioridadnan robes.

Si e tempo ey Tjong a para duro y nenga e nombracion aki anto awe e por papia di prioridadnan robes pero no yama minister di gobierno di AVP danki pa e posibilidad aki brinda, anto awe ta haci como si fuera nunca e lo tabatin algo di haber cu e gobierno cu e ta yama di prioridadnan robes.

Un aña Rocco Tjong tabata director di KIA y awe e mesun minister di husticia cu e ta sostene como miembro di fraccionnan di gabinete Wever Croes, esta Andin Bikker, constantemente ta cuestiona e maneho cu a wordo hiba cu KIA, incluso loke Rocco Tjong a haci eyden.

Manera cu el a bira miembro di parlamento pa fraccion di MEP, Rocco Tjong a laba man di KIA y a entrega e puesto di director cu a habri caminda pa gobierno nombra un director nobo y den esaki nos por conclui cu na final di e gobierno di coalicion actual, Rocco Tjong lo bay wordo nombra den un otro calidad sin duda.

Ta bisto cu practicamente henter fraccion di MEP den ultimo dianan a wordo ordena pa gobierno pa trata di intimida e accion di dia 12 di april proximo, caminda partido AVP riba insistencia y peticion di hopi hende den pueblo, ta organisa un marcha pa salba Aruba di mas medida, ya cu mas medida ta na caminda.

Gobierno actual mester di mas placa, nan mester prepara nan mes pa nan futuro y ta pueblo ta esun cu tin cu paga pa esaki sigur ora cu nos mira con gobierno ta practicamente sigui emplea mas hende den servicio di gobierno.

MEP: Mike Eman ta bolbe come y lubida!

Gabinete Henny Eman 1 a goberna cu sosten di apenas 28% di electorado y pa cual e tempo aya tabata hustifica un eleccion nobo



TA increibel con hamber y sed pa poder por hiba un lider politico manera Mike Eman - kende despues di e resultado di e eleccion di 2017 a traiciona su casi 8000 votadornan dor di nenga su asiento den Parlamento - na un locura total ya cu awe e ta na grito atrobe y e biaha aki organisando hunto cu su partido AVP un manifestacion supuestamente nacional y den cual e ta exige pa un eleccion nobo y esaki despues di apenas 1 año y mey cu pueblo ya a bay urna electoral.

HISTORIA DI E 28% DI ELECTORADO

Sinembargo e memoria di Mike Eman un biaha mas a cay hopi cortico ya cu historia ta comproba cu for di 1986 nos pais a conoce 10 gobernacion di diferente signatura politico tanto di MEP como di AVP y 9 di e gobernacionnan aki tabatin un sosten di un mayoria democratico y legitimo den Parlamento.

Pero locual Mike Eman no ta splica pueblo ta cu e unico gobernacion cu cu no tabatin un sosten legitimo y democratico tabata Gabinete Henny Eman 1 y di cual e tabata e consehero principal.

Hecho ta cu di e 11 miembronan di Parlamento cu tabata sostene Gabinete Henny Eman 1 na 1987, 4 di nan tabata independiente, kendenan a bandona y bay cu e asientonan di PPA y PDA. Pues PPA y PDA cu legalmente a participa na eleccion di 22 di november 1985 no tabata representa mas den Parlamento. Cu esaki tambe Gabinete Henny Eman 1 a keda cu sosten di solamente 28% di e electorado Arubano.

Un hecho tristo y bergonsoso den historia politico di nos pais!

UN GOBIERNO DI AVP ILEGITIMO Y INMORAL

E situacion cu a surgi aki tabata sumamente anti democratico y frustrante y ta p'ese y partido MEP e tempo ey - despues di 1 año y mey di existencia di Gabinete Henny Eman 1 - a organisa un accion di firma caminda a logra acumula 14578 firma cu a ser entrega na Gobernador Tromp caminda a exige eleccion nobo.

Tambe a organisa un manifestacion masal exigiendo pa Gabinete Henny Eman baha di inmediato y proclama eleccion nobo.

Pero e Gobierno di AVP di un forma inmoral no kier a baha corda pa nan proclama eleccion nobo y nan a sigui goberna ilegalmente te cu fin di 1988 y cu pueblo despues a core cu nan den e eleccion di 6 di januari 1989.

Awe na 2019 e situacion ta completamente otro ya cu nos tin un Gobierno democratico y legitimo Gabinete Wever-Croes forma pa MEP, POR y RED cu a haya sosten di 12 asiento solido y cual ta un situacion leu di loke a tuma lugar durante e gobernacion bergonsoso di AVP di 1986 pa 1988.

Pues Mike Eman mester cuminsa realisa cu locual e ta exigiendo ta un locura total ya cu eleccion nobo no ta un punto di discusion n'e momento aki ya cu pueblo a papia idioma cla caba apenas un año y mey pasa, segun MEP.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro na ocasion di celebracion di Arubadag 2019:

Arubadag a wordo introduci como plataforma pa fomenta e forza di coherencia di nos pueblo

ARUBADAG 2019 a wordo celebra en grande pa nos Arubianonan y tur otro persona cu kier ta den contacto cu pais Aruba. Minister Ruiz-Maduro ta cuminsa na manda palabra di pabien y gratitud na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril y su team di Arubahuis pa organisa e bunita evento aki den Ahoy na Rotterdam unda cu 6000 persona a haya e oportunidad pa celebra Dia di Himno y Bandera di Aruba na Hulanda.

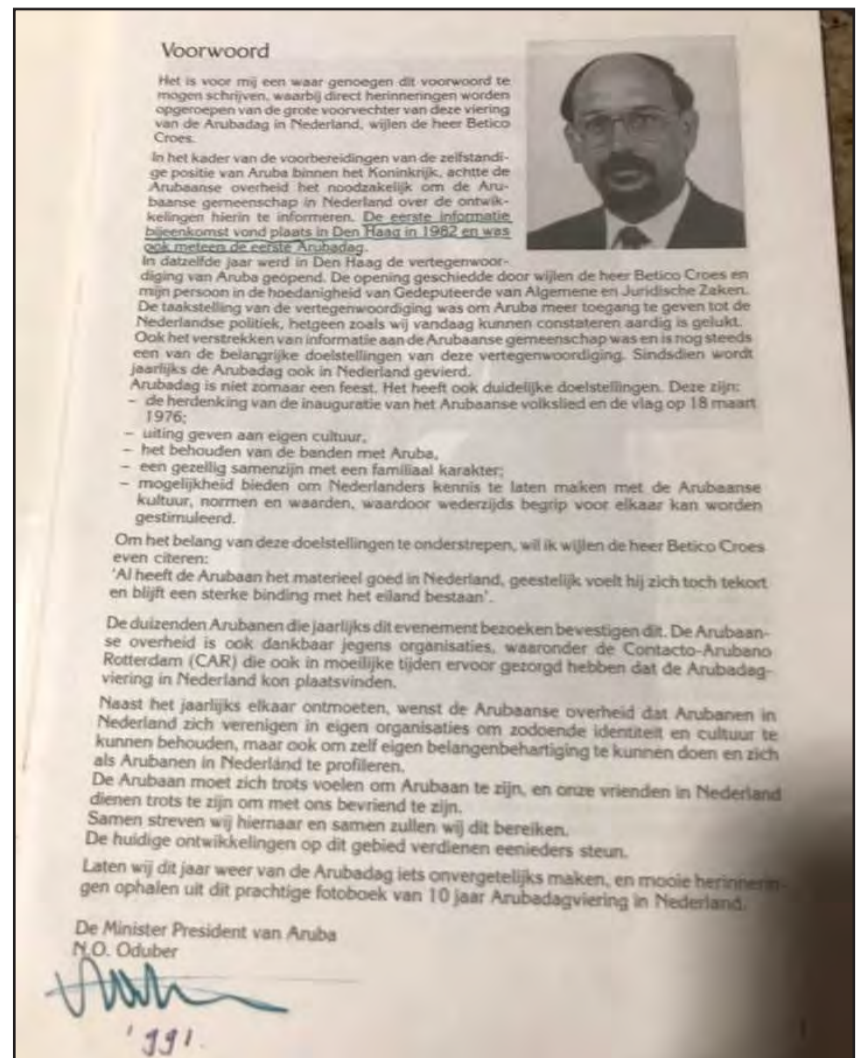
Sinembargo, awe nos ta disfruta y algun ta critica e celebracion di Arubadag. Pero en realidad laga nos ban gradici sr. Betico Croes y sr. Nelson Orlando Oduber pa nan vision pa crea Pais y Patria.

Arubadag ta un evento importante pa keda den contacto cu Arubianonan biba na Hulanda. E ta brinda e oportunidad pa e Arubiano y tur otro persona cu ta interesa den Aruba bin hunto y keda den contacto cu nos pais. E union aki ta necesario pa logra conserva patria y e forza di coherencia cu nos tin mester como pais pa por logra nos metanan.

Na su inicio Arubadag tabata un plataforma pa den forma informal informa e comunidad Arubiano na Hulanda di e esfuersonan cu ta wordo haci na Aruba, na Hulanda y den exterior pa por logra e Status Aparte pa Aruba por a bira pais. Nos a logra bira pais danki na e esfuersonan aki di Betico y Nel, politiconan visionario di nos pais. Awor ta keda na nos pa conserva Patria.

Ban traha riba e union necesario pa nos por logra cada dia como pais. Ban ta agradicido pa e libertad y oportunidad cu e lucha di hopi hende, a trece pa nos. Ban haci bon uzo di e plataforma manera Arubadag pa crea union y fortifica nos forza di coherencia na bienestar di nos Pais y Patria.

Nos ta tuma e oportunidad pa gradici sr. Nelson Orlando Oduber pa comparti su discurso na ocasion di 10 aña di e celebracion di Arubadag den cual ta relata e motibo strategico di e celebracion aki. E discurso a keda publica riba Facebook y awe nos kier comparti esaki hunto cu e relato aki pa Pueblo por lesa y haya sa mas di e motibo tras di e celebracion y importancia di e celebracion di Arubadag na Hulanda.



Gobierno ta content

Comision Celebracion Dianan Nacional a desplega un excelente trabao



YA ta un siman cu Aruba a uni pa celebra Dia di Himno y Bandera 2019 y ainda por scucha den pueblo e bon comentarionan locual a ser presenta na pueblo. Minister Ruiz-Maduro ta hopi contento y orguyoso pa e forma cu e celebracion a tuma lugar.

Nos Dia Nacional a wordo celebra den diferente districto, na scolnan, clubnan deportivo y na diferente empresa y compania como tambe den seno di hopi famia y amigo.

Tur caminda por a sinti e amor patrio y e orguyo di nos pueblo pa su simbolonan cu ta Nos Himno y Nos Bandera, cual nos Libertador G.F. Betico Croes a introduci pa uni nos pueblo den e lucha pa nos Status Aparte.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta expresa palabranan di pabien y danki na esnan responsabel pa organisa e fiesta nacional cual ta Comision Celebracion Dianan Nacional, un excelente trabao desplega pa tur e eventonan pero muy particular e Manifestacion Cultural cu a resulta grandioso y espectacular, como tambe e bunita ceremonia protocolar riba dia 18 di maart.

Tabata simannan largo di planeamento, preparacion, reunion y ehecucion. Ambos dia tabata tin un bunita programa hinca den otro caminda a rindi honor na nos pais Aruba su Himno y Bandera.

Nos artista-, musiconan cu a sa di demostra nan talento y a duna e celebracionnan aki realce, honor y respet.

Danki na tur miembro di Comision Celebracion Dianan Nacional, como tambe tur colaborador di diferente departamento/instancia di gobierno manera Departamento di Cultura, Departamento di Obran Publico, Serlimar, Cuerpo Policial, Departamento di Salud Publico, Departamento Huridico, Departamento di Finansa, Departamento di Relacionnan Exterior, BID, IBIZA y otro instancia no-gubernamental manera Rode Kruis. Alabes ta gradici e companianan cu a yuda y duna un sosten financiero manera Setar, Utilities Aruba NV, Web Aruba NV, NV Elmar, Aruba Tourism Authority, Refineria di Aruba y First Caribbean International Bank. Por ultimo na tur medio di prensa pa nan cooperacion.

Un biaha mas e mandatario ta gradici Comision Festival Folklorico Infantil y Hubenil y tambe Fundacion di Festivalnan di Himno y Bandera y Dande pa organisa e festival di Un Canto na Nos Himno y Bandera. Ta gradici tambe na e comision Poeta di Patria consisti di Departamento di Cultura, Grupo Corector Papiamento y Arte di Palabra pa un tremendo evento pa organisa Aruba su Poeta di Patria 2019.

Na tur cu a coopera y colabora masha danki pa haci e celebracion Dia di Himno y Bandera uno magnifico y bunita.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta gradici tambe tur colega minister y nan ministerio pa e apoyo ricibi. Aruba a celebra den grandi, Aruba a demostra patriotismo.

Fundacion Family First contento di por a participa na Aruba Doet 2019



E proyecto di e Fundacion pa e ocasion aki Fundacion Family First a logra hayainstalacion di un porta pa su oficina nobo. Na mes momento, Fundacion Family First a organisa un Scavenger Hunt hunto cu e studiantenan di prome aña di facultad “Social Work and Development” di Universidad di Aruba pa e muchanan di Orthopedagogisch Centrum (OC) y Imelda Hof.

Esaki a tuma luga den centro di cuidad y a termina cu un dushi cuminda na WestDeck Restaurant.

“Bo por scirbi mi nomber pa mi por participa otro aña atrobe na e Scavenger Hunt?” - Hoben anonimo di Imelda Hof a bisa.

“Remarke nan asina aki ta duna nos sentimento di yenura pa por realisa e tipo di proyectonan pa nos muchanan. Tambe ekipo di liderazgo di OC a remarca di tabata masha contento di por a sali hunto den union cu e muchanan y traha den forma di ekipo riba e meta di e buskeda di e asignacion duna durante e Scavenger Hunt. Danki na Aruba Doet, Universidad di Aruba y tur nos balioso boluntarionan cu a haci esaki posibel.” – Jennie Lion Sjin Tjoe, Presidente Fundacion Family First.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

“UNICEF Nederland a duna recomendacion efectivo pa eheccion di Sociaal Crisis Plan”

RECIENTEMENTE UNICEF Nederland na Den Haag a sinta na su turno cu Minister Glenbert Croes, Glenda Hernandez manager di proceso y eheccion Sociaal Crisis Plan (SCP) y Parlamentario Sue-Ann Ras, presidente di comision di supervision SCP, pa duna nan recomendacionnan. Esaki ta despues di e 3 dianan di reunion na fin di februari, tocante evaluacion di e prome reportahe di SCP (Sociaal Crisis Plan), unda Marlies Filibri, teammanager pa Cariben UNICEF tabata presente y via social media su team na Hulanda tambe a presencia e reunionnan.

COLABORACION UNICEF CU SCP

Segun Parlamentario Ras e colaboracion aki sigur ta un tremendo oportunidad, ya cu asina UNICEF Nederland por brinda nos sosten y guia hopi mas specifico cu SCP p’e ta optimalmente implementa y cu meta duradero.

“E tema di nos crisis social ta mas visibel y awor ta tribi di papia y señala esaki. Mi ta gradici tur media tambe, cu porfin ta percura pa trece e casonan preocupante dilanti, demostrando cu echo cu pa hopi aña a negligisha e parti social enormemente y cu nos tin hopi trabou pa haci, pa busca e solucionnan mas efectivo y duradero pa cada caso”, Ras a cuminsa na bisa.

UNICEF RAPPORT 2012

Loke ta bon pa enfatisa y recorda segun Parlamentario Ras ta, cu for di 2011-2012 UNICEF a presenta un rapport traha pa OSE (Observatorio Social de Ecuador) basa riba e analisis di e situacion di mucha y hoben na Aruba. Esaki tabata un tarea cu UNICEF a duna, ya cu Aruba no tabata percura pa e derechonan di mucha y hoben ta completamente ehecuta. Un otro meta importante tabata pa bin cu e recomendacionnan pa iniciativa di medida social riba termino cortico, mediano y largo pa mehora nan circunstancianan di bida y oportunidad. “Mas cu claro, mirando e magnitud di e casonan social di tanto aña y henter un cadena social, cu no a haya atencion profesional ni financiero, nos tin cu percura pa realisa e trabounan atrasa aki di e mihor manera posible, pa asina implementacion y inversion di SCP ta un exito”, ta loke Parlamentario Ras a indica.



QUICK SCAN 2018

For di aña pasa, un biaha mas UNICEF a bin Aruba y a haci un quick scan di e SCP y e biaha aki si tanto e minister, gobierno y parlamentario Sue-An Ras a percura pa duna atencion y eheccion di e recomendacionnan. Parlamento tambe tin su trabou pa ehecuta awor, ya cu nan a haya e relato di prome reportahe di SCP y diabierna 5 di april lo tin e reunion publico, unda e parlamentarionan por haci tur pregunta relaciona cu e implementacion di SCP. “Ta door di e transparencia y seriedad cu Minister Glenbert Croes conhuntamente cu Sra. Glenda Hernandez a demostra cu SCP, Aruba a logra haya ayudo financiero y asistencia tecnico for di Gobierno di Hulanda y UNICEF respectivamente. Sin laga afo e excelente trabounan profesional y transparente, cu nos profesionalnan den veld ta desplegando cu SCP”, Parlamentario Sue-Ann Ras a finalisa bisando.

Monseñor na Colegio Arubano

“**COLEGIO** Arubano a haya bishita di Monseigneur Luis Seco y Vicario pastoor Andres, cu a obsekia Colegio un cruz. Den presencia di algun estudiante, directiva, personal y rectorado Monseigneur a bendiciona e cruz. E mensahe di Monseigneur ta, cu tras di tur logro tin sacrificio y pa e hobennan no lubida riba papa Dios. E cruz a yega net den e aña den cual Colegio Arubano ta conmemora su di 60 aña di existencia.”



Concierto Dominical “Donny Laclé”, diadomingo awor

DIADOMINGO awor, dia 31 di maart 2019, *Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé* ta organisa un biaha mas un Concierto Dominical na Biblioteca Nacional Aruba den Madurostraat.

E prome presentacion ta na encargo di Mayra Kock-Garrido y su cantantenan.

Coro Femenino Cantare lo presenta un variacion di cantica y publico por gosa tambe di e bosnan bon entrena di e siguiente solistanan: Elizabeth Pope, Brenda Rasmijn, Joann Werleman, Maria Eugenia Peña, Ivirgna Hernandez y Clyde Milliard. Mayra mes lo compaña nan na piano.

E siguiente parti di e programa ta den man di *Scol di Baile Pachanga* cu ta forma parti di Dance Aruba Foundation, funda p’e campeonnan internacional di salsa Janice and Oslin Kock Boekhoudt. Franklin Kock, bailado y maestro di baile teatral, ta Presidente di e fundacion aki. Pachanga lo deleita e presentenan cu baile vibrante y energetico y lo converti nan sin duda den amante di salsa, si nan no tabata caba.

Den e ultimo parti di e concierto dominical aki nos ta haya e grupo musical tipico *Zonido di Antaño* cu ta bou



di direccion di Mario Kelly Jr.

Ta invita tur bishitante fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa ta presente dia 31 di maart, diadomingo awor.

E concierto ta cuminsa exactamente 11.00 or di mainta y ta dura te mas o menos 13.00 or.

Ta recomendabel pa yega tempran pa haya un bon lugar. Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion voluntario p’e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica.

Topico di ladroncia di cas tabata e punto di atencion

Exitoso charla di prevencion den districto di Noord



RECIENTEMENTE a tuma lugar na un charla di prevencion den e bario di Noord. Presenta pa Cuerpo Policial Aruba, un grupo grandi tabata interesa pa cu un charla di prevencion un di e tema nan importante cu a hala atencion tabata prevencion di ladroncia na cas.

Un anochi yena cu pa hopi informacion y tips con pa preveni ladroncia den cas y tambe e parti di neighborhood watch.

E grupo presenta a haci diferente pregunta y tabata satisfecho cu e presentacion.



Hunto presente tabata e Polis di Bario di Noord. A haya un amplio splicacion kico e rol di un Polis di Bario ta y asina tambe por haci pregunta of aserca e Polis di Bario pa cualkier informacion of problema cu por tin. E personan presente a haya hopi informacion y tips valioso cu nan a keda impresiona pa tanto informacion di prevencion cu nan por haci uso di dje.

Si abo tin interesa pa haya un presentacion di prevencion por tuma contacto cu nos libremente na Warda di Polis na Santa Cruz pa mas informacion. E ta completamente gratis na unda cu Departamento di Prevencion, Informacion y Comunicacion di Cuerpo Policial Aruba ta brinda na nos comunidad.

Tin diferente tema manera: Prevencion di ladroncia na cas, problema di gang, Neighborhood Watch, seccion di trafico, active shooter y mucha mas. E charlanan ta wordo duna pa sr. Lito Lacle y sra. Liliana Rasmijn dirigi pa nos comunidad, sector priva y sector publico.

1 ONLINE

Tel: **583-1400**

Fax: **583-14444**

Facebook:

www.facebook.com/awemainta

Website: www.awemainta.com

E-mail: noticia@awemainta.com

AWE
Mainta

Entrega di un cuadro di Garibaldi Helder na Archivo Nacional Aruba

DIALUNA 25 di maart 2019 Archivo Nacional tabata tin e placer y honor di ricibi un cuadro di e icono di Rancho y di Playa den su tempo, esta di Garibaldi Cephas Helder (q.e.p.d).

Garibaldi Helder, conoci como “Ba”, a nace riba 18 di september 1861, e tempo ey como catibo ainda. Dos aña despues, riba 1 di juli 1863, cu abolicion di sclavitud den henter teritorio Hulandes, Garibaldi tabata un di catibonan mas jong cu a bira liber.

Garibaldi a lanta y crece den bario di Rancho na Playa, y segun Wim Lampe, den su buki ta describi “Ba” como un figura markante den Playa, y kende tabata wordo considera como e Cacique di Rancho.



“Ba” tabata conoci como un anunciador, kende ta cana cu un bel den cayanan di Oranjestad pa anuncia vindishi di buriconan, confisca dor di polis y cu nan doñonan no a bin reclama nan. Tambe e tabata un cartero/postbode, kende tabata parti carta den Oranjestad. Segun Wim Lampe, tabata un persona hopi confiabel y

punctual, percurando pa e cartanan yega na tempo na nan destino. Pa e trabou aki gobierno tabata pag’e un salario chikito.

Tambe “Ba” tabata presente den waf na momento cu barconan ta yega of ta sali, di e forma ey yuda cu transportacion di carga e.o. riba su garetia.

Den otro relatonan na Archivo nos por a topa cu testimonio di sr. Dooi Dañe (q.e.p.d.) kende ta menciona cu den tempo di yobida fuerte “Ba” Helder tabata para na canto di Rooi Manonchi, riba e caminda di Playa pa Santa Cruz, specialmente pa e carga e hendenan muhernan cu mester crusa e rooi bay otro banda.



“Ba” Helder ta conoci pa su postura halto, y segun anotacion di sr. Roy Richardson (q.e.p.d.) riba e cuadro entrega, e lo tabata tin un altura di 2.05 meter.

For di otro fuente ta muestra cu en berdad Ba tabata un homber grandi y fuerte, pero cu tabata un di personanan hopi aprecia y stima den Playa. Asina e dentista sr. Dolfi Oduber (q.e.p.d.) tabata tin potret grandi di Ba pinta na su cas, mustrandó asina e aprecio pa e personahe aki. Garibaldi Helder a fayece riba 9 di april 1939, pues casi 80 aña pasa, ora cu un truck a alcanza na momento cu e tabata tumando su siesta riba e pleinchi den e bario di Rancho, unda awe tin Aruba Trading Company den Weststraat.

Na 2008 den exposicion titula Exposicion Herencia di Sclavitud Aruba, a colga dos cuadro di Garibaldi Helder den e exposicion, pinta for di e unico potret conoci di dje. Cuadranan pinta for di man di Roy Richardson, kende ta un bisanieto di Garibaldi Helder.

Un di cuadranan, por cierto e ultimo cuadro cu Roy a pinta prome cu el a fayece na 2006, el a regala na sra. Ruby Wilson Lyskowsky (q.e.p.d.) riba 12 di maart 2006. Ruby ta yiu di sra. Margot Helder Wilson Kelboom y nieta tambe di Garibaldi Helder.



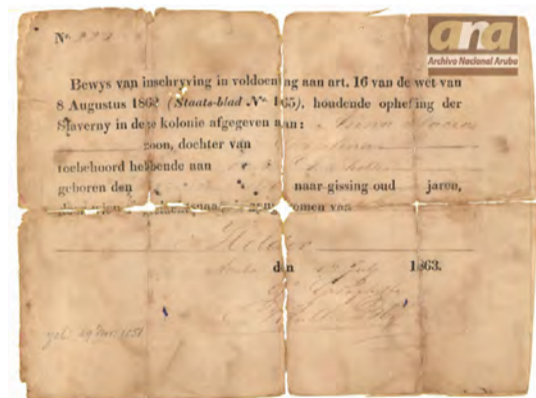
<<<

Pues e cuadra cu a keda entrega awe, na 2008, a bolbe Aruba bek pa un rato y djey bolbe wordo manda Merca pa Ruby. Un di e deseonan di Ruby tabata pa cu despues di su fayecimento, e cuadra aki bolbe bek Aruba y regala pueblo di Aruba. Esaki a sosode riba 25 di maart ultimo, na Archivo Nacional, dor di yiu di Ruby, sra. Deabora Reynolds, y rumannan di Ruby, esta sres. Ronald Wilson y Ronald Kelkboom, kendenan a entrega e cuadra na hefe di Archivo Nacional, sr. Raymond Hernandez. Despues di a duna un relato cortico di kende ta “Ba” Helder, Raymond Hernandez a mustra riba e hecho cu esaki ta di dos pida herencia di famia Helder cu ta wordo entrega na Archivo Nacional.

E prome tabata trata di e unico carta di libertad cu nos tin te ainda na Aruba y cu ta pertenece na sra. Anna Stacia Helder (q.e.p.d.) kende riba 1 di juni 1863 a haya su libertad na momento cu sclavitud a wordo aboli den e colonianan Hulandes.

Anna Stacia Helder ta tanta di Garibaldi “Ba” Helder y como mucha muher di 11 aña a haya su libertad for di

sclavitud na Aruba. E vrijbrief di Anna Stacia Helder ta un obsekio di señora Benita Dave-laar-Helder na Archivo Nacional Aruba algun aña atras. Señora Helder a hereda e documento valioso aki di su tata Rafael Helder (1911-1997). Rafael Helder na su turno a hereda e carta di libertad di su tata Nicasio Helder (1879-1967), un sobrino di Anna Stacia Helder.



Archivo Nacional ta manda un gradicimento grandi den nomber di pueblo di Aruba na famia di sra. Ruby Lyskowsky pa e bunita gesto aki y mescos na henter e famia sucesor di e Garibaldi “Ba” Helder pa nan presencia na momento di e acto bunita aki. Y di biaha Archivo Nacional Aruba kier a recorda tur esnan cu tin cualkier documento of otro tipo di materialnan manera potret, etc. cu tin vinculo cu nos famianan y historia di nos pais, cu nan ta mas cu bonbini pa entrega esakinan na Archivo of permiti nos haya un copia digital.

Centro di cuidado na San Nicolas a gosa cu Aruba Lions Club



ARUBA Lions Club su banda tipico, bao di e direccion di Lion Rubin Ponson a pone ambiente, diasabra ultimo na cas di Cuido na San Nicolas. E banda a presenta diferente pieza cu a pone tur nos grandinan y personal di e centro move. Lions nan a percura pa cos di bebe y di come y tambe a baila cu nos grandinan. E grandi nan no por a caba di gaba con bon nan a pasa y e musica a trece bunita recuerdo cerca nan y nan ta gradici Aruba Lions Club pe bunita gesto aki.

E actividad aki tabata den cuadro di e celebracion di Himno y Bandera y e banda a toca na tur 3 centro. Esta na Maristella, na Savaneta. Na Pailjoen, na Playa y na Cas di Cuido na San Nicolas. Di e forma aki tambe a termina cu e presentacion nan pa awo aki na centro nan.

Ta e intencion di e banda aki pa sigui duna mas presentacion nan pa e resto di e aña aki na otro instancianan tambe. Director di e banda, Lion Rubin Ponson kier a gradici tur integrante di e banda pa nan colaboracion y tambe ta gradici e centro nan pa a duna nan e permiso pa por deleita e grandi nan.

Aruba Lions Club kier manda un danki di curason na e sponsornan y demas Lions nan cu a yuda realisa e proyecto aki.



A cuminsa acepta pago pa registracion pa Youth Tech Event



POR pasa na Teleshop Irausquinplein pa haci pago di e registracion na Youth Tech Event na host booth.

Kico bo mester trece pa e pago:

- Copia di e registracion cu bo a ricibi via e-mail
- Por paga cash of cu debit card

Fecha pa haci pago ta na Teleshop :

Diamars 26 di maart: Orario 9:00 AM - 7:00PM Teleshop Irausquinplein

Diaranson 27 di maart: Orario 9:00 AM - 7:00PM Teleshop Irausquinplein

Diahuebs 28 di maart: Orario 9:00 AM - 7:00PM Teleshop Irausquinplein

Asina cu bo paga, bo lo ta registra pa e evento y bo lo ricibi un email cu e comprobante digital di e pago (please duna 24 pa 48 ora pa e email aki drenta).

Si participante ta rekeri asistencia adicional, por manda nos un email na marketing@setar.aw.

NOTA: Mester registra via www.setar.aw PROME cu haci pago. Na Teleshop Irausquinplein NO ta tuma registracion NOBO di participante.

AWEMainta #1 Online

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

Bishita nos website: www.awemainta.com

Like nos riba Facebook www.facebook.com/awemainta

AWEMainta articles: DRONE Y LUZ LASER TA UN PELIGER PA AVIACION NA ARUBA, E AÑA AKI COPA FELIPE TROMP A BAY PA ARUBAANSE PADVINDSTERS GILDE, DEN COMERSACION CU DIRECTOR EHECUTIVO DI IMF PA HULANDA, MENHO SHEL ARUBA TA HAYA RECONOCIMIENTO

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 26 Mar, 2019 EN TOT NADER ORDER

valuta	aankoop van publiek			verkoop aan
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden ANG Per ANG 100	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.31	1.33		1.35
Zwitserse frank (per 100) CHF	179.11	179.83		180.63
Pond sterling GBP	2.29	2.34		2.40
Japane yen (per 10.000) JPY	159.89	161.35		162.97
EURO (per 100) EUR	199.78	201.61		203.63
Deense kroon (per 100) DKK	26.02	26.74		27.54
Noorse kroon (per 100) NOK	19.90	20.62		21.42
Zweedse kroon (per 100) SEK	18.30	19.02		19.82

Liberty ta kumpra 87.5% kèsh

Latin America ta paga US\$187 mion pa 85.7%

WILLEMSTAD. Mientras ku parlamento ta sperando riba datonan konkreto di parti di gobiernu pa sa ki dia i pa kuantu nan lo bende tur akshon di gobiernu den UTS, doñonan dje kumpradó a anunsia ku un dje dianan aki nan a firma e kompra i benta di akshon.

Segun e minister ku tin kartera di UTS, Zita Jesus, ST-BNO ta finalisando e ultimo chekeonan pa chèk ku tur kos ta bai segun good Governance.

Di akuerdo ku instanshanan finansiero merikano e pakete di 87.5% di akshon ku Liberty Latin America lo kumpra serka UTS bal 187 mion dòler sin tene na konsiderashon ku si tin debe pasobra nan ke kumpra e pakete 'limpi', sin ballast.

Ayera [Liberty Latin America Ltd.](#) a anunsia ku nan tin un akuerdo definitivo pa kumpra e porsentahe di akshon menshoná di UTS inkluyendo e merkado di UTS na Kòrsou, St. Maarten, St. Martin, Boneiru, St. Barths, St. Eustatius i Saba.

Latin America lo paga kèsh pe transakshon.

Liberty Latin America no a kumpra 100% dje akshonnan pasobra resto dje pakete ta den man di gobiernu di Sint Maarten i nan Parlamento i nan gobiernu no a disidi ainda si nan ta bende i pa kual preis.

Despues di evaluashon ekstenso, partidonan a konklui ku UTS su balor komersial ta US\$189 - sin debe i sin kèsh.

E presidente di Liberty Latin America, Balan Lair, a indiká ku atkisishon dje pakete di akshon lo amplia e merkado nashonal i regional dje kompania kreando un plataforma pa ofresé más i mihó servisio di kalidat pa tur na klientenan ku awor por konta riba service di un kompania ku hopi variedat.

Konsolidando nan operashonnan na Kòrsou – nan ta doño di Flow – e empresa lo bira e operador di telekomunikashon mas total i mas kompleto na Kòrsou ofresiendo konektivitat di klase mundial na tantu usuarioman di telefon di base komo telefon selular.

Aparte dje infrastruktura riba tera, e kompania ta disponé di un amplio ret di kabel bou di laman.



Dia 31 di desèmber ultimo UTS tabatin un total di 101.000 abonado di telefon fiho i 134.000 abogado di telefon selular mayoria di kual ta na Kòrsou.

Liberty Latin America lo paga gobiernu kèsh pe kompra di akshonnan.

Di akuerdo ku e presidente, e dianan binidero nan ta klaba nan firma bou dje akuerdo.

komo ku e kompania ta riba bolsa di balores, nan ta promové Kòrsou komo un pais di turismo i negoshi finansiero i komersial.

Liberty Latin America ta aktivo den 20 pais na America Latino i Karibe i ta doño di nòmbernan komersial manera Flow i Cabletica.

Nan ta ofresé servisio i solushon na klientenan den 40 merkado ne parti aki di mundu.

Wes no a atmiti e demanda

Mama di studiante a pidi rebaho di belasting pa gastu di biahe chueko

WILLEMSTAD. Wes no a honra petishon di un señora ku a demandá Inspektor di Belasting pa baha 6408 florin for di e suma total riba kual e tabatin ku paga belasting.

E señora tini un entrada salarial di 197.666 florin ku ta laba den kareda di 15.500 florin pa luna.

Ta trata aki di un kaso di Inkomstenbelasting di año 2014, o sea, 5 año pasá.

Inspektor a ninga di redusi e suma riba kual e señora mester paga belasting i a konsedé un redukshon di solamente 92 florin na lugá di e 6408 florin ku e señora a pidi pa baha for di e suma riba kual e tin ku paga belasting.

E rebaho ela pidi pasobra e suma tabata gastunan extraordinario ku ela hasi en relashon ku estudio di su yu na universidat di Delft.

Año pasá wes di belasting a tende tur parti i e siman aki ela duna su veredikto.

Ela tarda pasobra e wes ku tabata trata e kaso originalmente no tabata mas den funshon.

E señora tin dos yu: un ta studia na Delft i pe otro e ta haña kindertoeslag.

Inspektor di belasting no a rekonosé e gastunan di estudio i tampoko e kindertoeslag pero esei tabata di menos importansha.



Inspektor a ninga di redusi e suma di 6408 pasobra e gastu no ta pa kuenta dje señora.

Wèl e tin derecho riba un rebaho di 92 florin for di e suma total.

E montante di 6408 florin ku e señora a pidi pa redusi for di su entrada ta konsisti di un biaha retour for di Ulanda i plaka di skol a rason di 8.296 florin más 640 florin di gastu.

Wes a duna e inspektor rason pasobra e suma ku e señora kier a deskontá tabata pa e biahe Ulanda-Korsou vise versa pero e no por a proba ku ela paga e pasashi pasobra e muestra ku e tabatin ta bisa ku no a kompletá e biahe.

O sea, ela bai pidi un oferta pe biahe, laga nan imprimi e 'faktura' pero nunca a paga e pasashi.

Armand Alejo kondená na 18 luna di prizon pa eksportashon di droga

WILLEMSTAD. Den sala di korte dialuna e suidada-no Armand Alejo di 44 año di edat a tende su veredikto despues ku 5 di desèmber 2018 el a purba transportá 423 gram di kokaina pa Ulanda.

Den sala di korte a menshoná 735 gram brutu di kokaina. Segun Armand Alejo su aktitut ta muestra di desesperashon ku el a konfrontá kuné pa motibunan finansiero prekario ku e ta den.

Remarkabel ta ku no ta pa promé biaha ku Armand Alejo a hañ'é konfrontá ku hustisia, na año 2014 di Haarlem pa Schiphol (Amsterdam) a gar'é ku droga. Abogado mr. Johannes ta esun ku a hiba e defensa na nòmber di Armand Alejo i a pidi wes masha pa tene kuenta ku e situashon personal di su kliente.

Wes mr. Gruijters sinembargo ta di opinion ku den e kaso aki ta trata di un residivista, kende na mas okashon a kai será pa droga.

Fiskal mr. E de Groot a demandá un kastigu di prizon di 18 luna inkondishonal i wes a honra e petishon ei huntu ku e hecho ku lo laga saka e droga for di sirkulashon pa keda destruí.

TREMENDO INSIATIVA DI MIN. PRES RHUGGENAATH

WILLEMSTAD - Den e matutino EXTRA di djaluna a sali e proposishon di minister presidènt Eugene Rhuggenaath pa Kòrsou drenta den un diálogo nashonal ku tur sektor, esta ku NGO nan, ku sindikatonan i dunadónan di trabou, ku lidernan spiritual, ku CHATA, enfin ku un representashon amplio tambe di akadémikonan i pa djei yega na un pakto nashonal.

Punto di salida segun e mesun informe ta pa atraves di e enkuentronan proponé, konkretisá un maneho kon ta bai atendé ku e krísis aktual. Nos ta den un krísis sosial, ekonómiko finansiero asina teribel ku hinter e komunidad aki ta sintié. Nunka promé den historia nos no a konfrontá ku un situashon asina negativo manera esun aktual ku e impakto di Venezuela ku en prinsipio ta e garantia di 20% di nos ekonomia, anto tambe e instabilidat rondó di refinaria ku ya trahadónan a tende e anunsio ku ta preparando pa un shut down, komo tal no ta yega mitar di e aña aki.

Enfin e iniciativa aki di min. Pres Eugene Rhuggenaath ta unu tremendo, pero no mester tin e propósito pa bini mesa atrobe ku e mesun medidanan tradishonal pa pasa den stròt di pueblo. No djis kana un trayekto huntu ku stakeholders, sino hasié konsiente i ku e boluntat real pa sali fo'i nos problemanan. Kòrsou mester ke wak sektornan nobo manera esun di agrikultura por ehèmpel i ta dispuesto pa reforsá turismo.

Promé ku tur kos mester aseptá ku Kòrsou ta den e situashon ku mester di yudansa djafó, mester pòmp plaka den e ekonomia pa lant'é bèk pone riba pia, pasobra a chambuká asina tantu ku e daño di paden ta asina teribel ku práktikamente den tur sentido e isla aki a kòlèps. Pa kolmo tin e situashon di venezolanonan ku ta hui fo'i nan pais i ta purba establese aki. Mirando e grandura di e komunidad venezolano so nos gobernantenan ningun momento no mester balotá kiko entrada masal di venezolanonan lo por nifiká pa Kòrsou, ki impakto esaki lo tin riba merkado laboral, bibienda, salubridat, nos seguridat en general etcetera. Ta un isla chikitu ver-

sus un Venezuela di 30 mion alma. Rápidamente mester instalá aki na Kòrsou kampamentunan pa kontrolá e situashon di venezolanonan ku ta drentando.

Pero, tumamentu di medidanan manera subi omzetb-
elasting (OB) di 6 pa 9 porshento i tambe akseins riba bebida i alkohòl lo tin un snowball effect pa kaba di squeeze Kòrsou kompletu, un inflashon devastador pe isla aki esei ta trese kuné. Pero pa kolmo e retraso sosial debí na e sirkunstansia di hopi aña sin kresementu ekonómiko i pèrdèmentu di trabou kousá pa empresanan ku a sera unu tras di otro, e hecho ku plaka no ta lora at all den Kòrsou ta tipifiká e paralisashon total full na vigor den Kòrsou.

Di su mes Kòrsou no por lanta para riba pia! Ya for di 17 di sèptèmber 2017 eks direktor di banko di Caribe Eduardo “Eddie” de Kort durante un diskurso espontáneo aya riba Waaigat a duna komo rekomendashon pa Kòrsou hasi un fianza di 500.000.000 florin pa invertí den drecha nos skolnan, drecha barionan, kombiná ku konstrukshon di kamindanan públiko ku lo nifiká meh-
oransa notabel di nos infrastruktura, di manera ku Kòrsou kompletu lo sinti un rosea fresku i nobo. Pues klaramente un ‘boost’ pa nos ekonomia.

Dr. Emsley Tromp resientemente a vosiferá e mesun pensamentunan aki. Kolegio di Supervishon Finansiero (CFT) en realidat no ta nada nobo, nos tin hopi aña ku CFT, ounke bou di otro nòmber i ku otro karanan den front di e organisashon, pero tur basá riba e mesun pensamentunan.

Mira kuantu di nos hendenan a bandoná Kòrsou den transkurso di añanan, subiendo avion bai Ulanda, kon problemanan sosial a krese, e forma kon krímen a bira, eskalashon di armanan di kandela. Nò, nò, nò p'esei awor definitivamente mester siña for di nos pasado i skohe pa un otro direkshon ku ta enserá rekonstrukshon di e komunidad aki. Laga nos djòin e pensamentunan di minister presidènt Eugene Rhuggenaath di e diálogo nashonal.

Shannon Lacrus a apelá, pero a pèrdè kaso

WILLEMSTAD. Den pasado a yega di sentensia Shannon Lacrus pa transportashon di 3 kilo di kokaina ku el a transportá dia 20 di ougùstùs 2018 pa eksterior. Un kastigu di 24 luna tabata e sentensia ku a kai na luna di febrüari 2019, pero Shannon Lacrus a disidí di apelá e sentensia. Pa su defensa e tabatin abogado mr. V. Awadhpersad, kende a opiná ku lo por a kometé un fayò den registro di e droga.

Outoridatnan no a registrá presis i mesora, segun abogado mr Awadhpersad, komo tal un fayò lo por a sosodé di manera ku e droga lo por ta pèrtenesé na otro persona. E abogado a argumentá ampliamente den sala di korte ku na momento ku a manda e droga laboratorio ADC no a atendé e asunto aki debidamente i ku no mesora a dokumentá na ken e kokaina aki ta pèrtenesé.

Mas aleu a bini padilanti ku Shannon Lacrus no tabata sa ku ta trata di e kantidat di droga ei, a primintié 9000 euro pa e trafikashon.

Ampliamente a bini padilanti e hecho ku Shannon Lacrus tin yunan menor di edat ku e mester kria i el a



deklará dialuna ku lo e hasi su bèst pa kumpli ku tur responsabilidat nesesario pa e bienestar di su yunan.

Fiskal mr. E de Groot a reakshoná bisando ku Shannon Lacrus su yunan tabat'ei kaba na momentu ku el a bai mete ku droga, pues e por a sa adelantá den kiko e ta hinka su kurpa.

Rapòrt di Reclasing a pidi pa preferiblemente duna e akusado aki un kastigu di trabou, ounke ta parse ku na aña 2016 ya el a keda sentensia. Fiskal a demandá un kastigu di prizon di 24 luna di kua 8 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Wes mr. Gruijters a splika di ta tene konsiderashon ku e sirkunstansia personal di e akusado, pa e hecho ku e muchanan sin duda lo wòrdu perhudiká, pero tambe e argumentunan ku Reclasing a trese padilanti den e rapòrt.

Komo tal un kastigu di prizon di 24 luna di kua 12 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Febian Wawoe tambe ta bai será pa transportashon di kokaina

WILLEMSTAD. E suidadano Febian Wawoe, kende aktualmente ta na Ulanda, den e munisipio Eindhoven, su kaso a keda tratá dialuna.

Wes a kuminsá na konstatá ku el a risibí e dagfar personalmente, komo tal e kaso lo keda tratá a la estilo verstèk, pues fuera di presensia di e akusado. Abogado mr Johannes sí tabata presente na nòmber di Febian Wawoe, kende na luna di febrüari 2019 a purba subi Ulanda ku 540 gram di kokaina ku tabata den un 'rug-

tas' ku fondo dòbel.

E droga tabata estilo di pasta i Febian Wawoe a ninga, komo tal a presentá ku rapòrt di laboratorio ADC pa supstansia su kulpabilidad den e kaso aki i ku sigur tabata trata di droga, esta kokaina.

Mas aleu a bini padilanti ku e señora di Febian aktualmente ta na estado i ku pa luna di ougùstùs binidero ta ferwagt e beibi nase. Tambe wes a konkluí ku den kaso di Febian Wawoe ta trata di un residivista.

Abogado mr. Johannes a pidi wes pa tene konsiderashon ku su kliente, mirando su situashon finansiero problemátiko i e hecho ku tin un yu ta bai nase.

Wes mr. Gruijters sinembargo a bai sin mas di akuerdo ku e demanda di fiskal esta un kastigu di prizon di 18 luna di kua 9 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña. E situashon personal di Febian Wawoe no ta hustifiká ningun redukshon di kastigu, segun wes.

Benta ku Liberty ta praktikamente kla

Ayera ta kumpli 20 aña ku a funda UTS na notario

WILLEMSTAD. Djamars 26 di mart 2019, ta rekordá e echo, ku dia 26 di mart 1999, dilanti di notario mr. Fanny Joan Fung-A-Loi a funda UTS N.V. (United Telecommunications Services N.V.)

20 Aña pasa respektivamente señornan ingeniero Maurice Adriaëns (eks minister) i ingeniero Angel Salsbach (eks diputado) a firma e lantamentu ariba indiká.

20 aña pasa na momentu di lanta UTS N.V. tabatin 250.000 akshon (kapital sosial) na rason di un mil (1000) florin pa kada un. Esaki ta representá un kapital di 250.000.000 florin.

Mas aleu UTS N.V. tin 90.000 akshon A (antes gobièrnu sentral numerá di 1 t/k 90.000) na rason di 1000 florin pa kada un i otro 90.000 akshon B (antes gobièrnu insular numerá 90.001 t/k 180.000) na rason di 1000 florin pa kada un.

Esaki ta representá un kapital di 180.000.000. florin.

Palabranan di felisitashon ta bai e aktual minister enkargá ku UTS N.V., gerensia, sindikato SITCOM, aktual komisariadonan, penshonadonan, eks trahadónan i trahadónan di UTS NV.

Ta komprendibel, ku e animo pa selebrá 2 dékada di eksistensha di UTS N.V. no ta biba bou e trahadó i nan sindikato.

Motibu di esaki, ta e dolónan kousá a base di retirunan ku a kai durante ultimo lunanan. Tambe benta di UTS NV., ku (t)a wòrdu bendé ku tersera persona, pa un montante deskonosí te ainda pa pueblo di Kòrsou.

Sinseramente Anthony Godett kende tabata presidente di hunta di komisario di UTS den su tempu di gloria, ta spera ku e benta di UTS N.V. resultá na bienestar di Kòrsou en general i en partikular e klase trahadó.

Pa gastunan ekstraordinario

Maksimo ku un kontribuyente por dedusi na gastu ta diesmil florin

WILLEMSTAD. E kaso dje señora ku tin yu ta studia na Ulanda i ku kier a dedusi gastu di pasashi for di e montante ku e mester a paga, ta ilustrá ku ora un hende ta gana un bon salario, mihó e laga un eksperto yena su aangifte.

Pasobra un eksperto lo a splika e señora ku e suma maksimo ku e por dedusi for di e entrada riba kual e tin ku paga belasting, ta 10.000 florin pa aña.

Loke e por dedusi pa belasting ta gastu di estudio manera universidat, gastu di material i kòmpututer i printer i gastu di un biahe interinsular of internashonal pa aña. Por dedusi e gastunan aki solamente si e kontribuyente ta paga nan pero si e yu tin un beka, ta for di esaki mester hasi e gastunan.

Si e mayor tabata asina bon hende di paga e gastunan ei, ta masha bunita pero e no por dedusi nan.

Pa un hende haña redukshon di belasting e mester proba ku ela hasi e gastu.

Si e kaso ta kuestionabel, semper Inspektor ta haña rason.

Den e kaso aki e señora kier a dedusi un suma di un pasashi Ulanda-Korsou pero no por a proba ku ela paga e pasashi.

Ela kai den trampa pasobra e prueba ku ela hiba korte tabata pa un 'ticket not issued yet'.

Pa loke ta e plaka di kolegio ku ela presenta, esaki tabata un deklarashon ku e yu ta registrá ne universidat, no ku ela paga.

Inspektor a bolbe haña rason.

Na final e señora a haña un tiki rason sí pasobra wes a bisa Inspektor pa reduzi 92 florin for di e entrada total ku e señora tabatin.

Dilanti di wes Edion Roberto a keda kla ku kastigu di trabou

WILLEMSTAD. Den sala di korte dialuna Edion Roberto di 19 aña di edat a hasi komo si fuera poseshon di mariwana na Boneiru lo no por ta un akto kastigabel. Ta bon konosí ku outoridatnan ulandes masha tempu ta trata poseshon di mariwana ku hopi fleksibilidat.

Edion Roberto a biaha pa Boneiru na febrüari 2019 ku 100 gram di mariwana den su poder.

E di ku wes ku e mariwana ku e tabatin huntu kuné ta únikamente pa uzo propio.

Den e kaso aki ta trata di un firstoffender. Wes a puntr'é ku e ta konsiente ku poseshon di mariwana, respetivamente eksportashon di droga ta kastigabel. El a bisa ku ta mariwana pa uzo propio i ku e ta uza e mariwana sino e ta sinti su mes nervioso.

E akusado aki ta biba na kas di su mayornan, no tin yu pa kria i no tin ningun pasado ku hustisia.

Wes skuchando a konkluí ku un kastigu di trabou di



180 ora di kua 80 ora kondishonal mes ta sufisiente pa Edion Roberto, kombiná ku guia di Reclasing, mas un periodo di prueba di 3 aña.

Ademas e desishon ta ku lo laga saka e mariwana for di sirkulashon.

Ministerio Publiko ta pidi koperashon di publiko pa kaptura hobennan ku arma

WILLEMSTAD. Ministerio Publiko dialuna tardi a hasi un apelasion riba komunidad pa koperá ku polis i manda informashon riba identidat dje kuater hóbennan ku a laga un video clip sirkulá riba ret sosial kaminda nan tabata hasi alarde ku arma pisá.

Wikènt ku a pasa a aparesé un bes mas via di medionan sosial un videoclip. Den e videoclip, kuater hóben ta zuai ku arma di kandela.

E video aki a kousa hopi konmoshon den nos komunidad na unda no mester tin lugá pa arma di kandela. Arma nan ta wòrdu buska efektivamente dor di outoridat. Ya tin hopi víktima kaba dor di uso di violensia. Posishon di arma pa kua no tin pèmit ta prohibí.

Pa e motibu aki, sospechosonan lo keda detené dor di polis i wòrdu enkarselá. Pa poseshon di un arma di kandela tin un kastigu di 18 luna. Pa regla, wes ta duna un

kastigu inkondishonal.

Dos di e hóbennan ku a aparesé den e video ta enkarselá, hustamente pa posishon di arma ilegal. Nan lo mester hustifiká nan mes serka wes. Ta hasiendo un investigashon na e dos otro hóbennan ku te ainda ta deskonosí.

Si bo tin informashon tokante e hóbennan aki nos ta súprika pa tuma kontakto ku polis via 917 òf via e number anónimo 108.

Na momentu ku imágennan shocking wòrdu distribuí via internèt, Ministerio Públiko ta konta ku koperashon di publiko.

Riba internèt no ta eksistí anonimidad, sigur no na Kòrsou pero huntu nos por hasi nos komunidad mas seif, esei ta den bo interes tambe!

Bo tambe yuda!

La Fama Damas ta logra kibra invicto di Britannia cu victoria minimo

DIALUNA anochi e campeonato division di Damas a continua cu e canderoso encuentro entre Britannia y e ekipo di La Fama cual wegá a bira un gran espectáculo sin duda algun.

Cu gol di e centro delantero Yenifer Reyes den e minuutnan inicial e ekipo di La Fama ta bin logra un triunfo di 1-0 y de paso propina e ekipo di Britannia su prome derota di campeonato lagando e ekipo di RCA como e unico ekipo cu no a perde un wegá e campeonato actual.

Ambos ekipo a subi tereno ya clasifica y un ekipo di La Fama cu ta sigui mehora su wegá den di dos buelta di e campeonato, a percura pa un tremendo confrontacion, colma di accion na ambos banda.



E resultado aki ta laga Britannia cu 29 punto den 12 wegá hunga mientras cu La Fama ta logra acumula un total di 28 punto den 13 wegá hunga mientras cu RCA ta comanda e tabla di posicion cu 31 punto den 13 wegá hunga.

La Fama a subi tereno cu Hadassah Kol den porteria, den defensa tabtin Avril Maldonado, Francien de Windt, Nicole Garcia y Jill Bislip.

Den medio campo a hunga Edriana Molina, Charmaine Boekhoudt, Aljsha Sweetnam, Jeyceline Werleman y Shadira Croes mientras cu Yenifer Huntington tabata den e liña di

atake.

Den di dos tempo Lorraine de Cuba a drenta na luga di Charmaine Boekhoudt mientras cu Nikita Alexander drenta na luga di Edriana Molina.

E wegá dialuna a cuminsa cu hopi expectativa caminda La Fama a bira e prome ekipo pa crea situacion peligroso dilanti gol cu combinacion entre Yenifer Huntington y Shadira Croes pero caminda e tiro a pasa bando di gol di portero Kock.

Britannia a concentra su wegá mas tanto tratando di probecha di e espacio tras di defensa di La Fama pero e ekipo

di Savaneta a logra na interveni na tempo pa evita cualkier situacion di gol.

Den e periodo inicial ki La Fama a crea basta dolor di cabes pa e defensa di Britannia caminda e medio campista Jeyceline Werleman, kende por cierto a hunga un tremendo wegá e anochi aki, tabata combina cu e liña di atake mientras cu Yenifer tabata fuerte den e minuutnan inicial di wegá reteniendo e bala pa asina otronan subi.

Tanto Shadira Croes como Huntington a

haya oportunidadnan franco di gol pero nan tironan tabata falta direccion y efectividad te ora cu Yenifer Huntington un biaha mas ta bay laga e defensa di Britannia y e biaha aki si ta logra na supera e portero di Britannia y pone e ekipo di Savaneta den bentaha di 1-0.

Britannia a trata di reacciona mesora buscando e gol di empate y a crea algun situacion peligroso pa gol di La Fama pero no a logra den anota e gol di empate mientras cu portero Kock tabata bon para na tur momento.

Den di dos tempo a spera un Britannia Sali y presiona loke a pasa tambe pero e presion a bay demasiado descontrola caminda La Fama su defensa no tabatin problema pa anticipa y coregi cualkier atake contrario.

A sigui un lucha den medio campo caminda Britannia no por a saca su som pa crea situacionnan di gol mientras cu e defensa di La Fama a logra di domina cualkier situacion cu a presenta y caminda portero Hadassah Kock na un ocasion a logra si saca un tiro cu tur hende a kere tabata gol sigur.

Segun e minuutnan tabata pasando e presion a persisti pero pa falta di efectividad y creatividad Britannia no tabata mucho efectivo den area penal di La Fama y ora cu tabata falta dos minuut pa final, e ekipo di Piedra Plat a celebra e gol di empate pero aki hues di liña a constata off side y e gol a wordo anula y asina La Fama a logra su di nuebe triunfo di temporada aki.



Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos yiu, ruman y omo stima



Neal Howard Anthony Wester

Cariñosamente yama:
"Neal, Evil Joker 69, Momoneal, Chavo"
*23-11-1988 - †19-03-2019

Na nomber di su:
Mayoman: Henry Piëtro y Maria Ighes Wester-Dirksen
Ruman stima: Visiana (Chichi) Wester

Unico sobrino stima manera yiu:
Quillan Inocencia

Prometida stima: Theresita B. Tromp
Big brother: Elton Henriquez
Small sis: Janeska (Nekka) Giron
Amigo stima: Luwshjden (Lulu) Cruz

Welo y wela: Sr Basilio (Bas) Wester y
Ruperta (Betty) Wester-Maduro

Tanta y omonan:
Victor y Ines Dirksen y famia
Linda Dirksen y famia
Stella y Augusto Geerman y famia
Olivia y Michael Willems y famia
Rudolfo (Rudy) Wester
Cindo (Ando) Wester y yiunan
Jahaira Caster y famia
Tanta y omonan grandi

Dos ihanan: Myloanne Caster, Quillan Inocencia

Padrino y Madrina:
Victor Dirksen
Linda Dirksen
Enrique y Carolina Saint Pasteur
Julian Boekhoudt
Prima y primonan
Amigonan di cas: Danny, Does
Coleganan di Access Security

Famia: Wester, Dirksen, Inocencia, Tromp, Koolman,
Maduro, Dubero, Caster, Werleman, Geerman, Willems,
Gomez, Henriquez, Boekhoudt, Mejia, Richardson,
Figaroa, Thiel, Kock, Winklaar, Arends, Hernandis

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 27 di maart
2019. Neal lo ta reposa na misa Inmaculada Concep-
cion na Sta. Cruz di 1'or pa 4'or pm. Despues di misa e
acto di cremación lo ta den seno familiar.

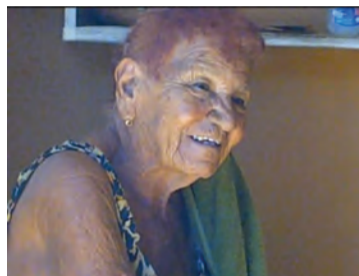
Lo tin un box disponibel pa un bon causa enbes di flor of
krans. Nos kier a pidi disculpa si por a lubida un of otro
famia den nos tristesa. Preferibel bisti alegre manera
Neal tabata.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Haña mi falta, pero laga mi bai.
Ma jega na final di e caminda
Solo a baha pami.
Mi no ke pa ningun hende yorami.
No yora un alma cu ta liber,
Sinti mi falta, pero no pa hopi largo.
No desespera!
Recorda e amor cu nos a comparti.
Haña mi falta, pero lagami bai.

A fayece Cristianamente, nos mama,
wela y bisawela stima:



Sra. Vda. Maria Figaroa-Farro

Mihor conoci como "Wiwi"
*12-12-1931 - †24-03-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Elca Figaroa y yiunan
Emanuel Figaroa na Hulanda
Francisco y Altagracia Figaroa y famia
Ayreen Figaroa y famia
Rudolfo Figaroa
Caroline Figaroa y famia

Nieto- y nietanan:
Jurgen
Orestes
Aiseline
Aishenu
Alexander
Merelitz
Jeanylitz
Emyline
Miliane

Rumannan:
Tomasa Farro
Sra. Vda. Petra de Jongh y famia
Sra. Vda. Felepina Tromp y famia

Sobrina- y sobrinonan.

Sobrino stima: Daniel Farro y famia

Demas famia: Figaroa, Sprok, Stede, de Jongh, Tromp,
Matos, Krosendijk, Franken, Weiyyer, Wester, Dubero,
Farro

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 28 di
maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo
tuma lugar despues den ceno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conoicir.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristesa y cu dolor den nos curason y agrade-
cido pa tur loke ela hasi pa nos, nos ta anuncia fayeci-
mento di mi casa, nos tata y welo stima:



Sr. Juancito Bregita

*08-03-1934 - †22-03-2019

Na nomber disu:
Casa:
Anne Bregita-Allaries

Yiunan:
Emil y Monique Bregita
Barbara y Alex Nieuwmeyer-Bregita
Mayra Paesch

Nieto- y nietanan:
Stefanie, Niels, Zoey, Muzette

Rumannan:
†Carmen Pardo y famia
†Jani y †Maria Bregita y famia
†Mina y †Rudy Dijk y famia
Luis Bertrand Bregita y famia
Nelly y Raymond Richardson y famia

Sobrino- y sobrinanan na Aruba y Hulanda.
Primo- y pmanan na Aruba, Curaçao y Hulanda.
Cuña- y Swanan.

Demas famia y amigonan:
Bregita, Allaries, Nieuwmeyer, Booy, de Jong, van Kooy,
Biersteker, Farro, Paesch, Richardson, MacJannet,
Tromp, Dreischor, Pardo, Quandus, Dijk y demas famia
na Aruba, Curaçao, New Zealand, Hulanda, USA,
Australia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta
Anna na Noord Diaranson 27 di maart 2019 di 9'or pa
11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na
Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diamars 26 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos pr a lubida algun
famia of conoicir.



AWEMainta

Online www.awemainta.com

Ta participa fayecimiento di:



Yolanda Kok Croes

8 november 1934 – 23 maart 2019

Semper expresando amor

Na number di su:

Esposo: Marcel Kok
Yunan: Frans Kok
Rudolph Kok
Alexandra Kok
Charles Croes

Nietonan: Kyriana-Mari de Cuba
Marcel Kok jr.

Cuñanan/Swa: Sophia Croes Lacle y famia
Eugene Kok y famia
Yvonne Linsen Kok y famia
Ans Terbraak Kok y famia

Sobrinonan: Maria Teresa Madariaga
Landa & Raoul Cohen Henriquez y famia
Christa & Diego Calderon y famia
Anchie Jansen y famia
Rolando & Cecilia Chumaceiro y famia
Ricardo Chumaceiro y famia
Eugenie Kok & Bardo de Ree y famia

Primonan, primanan y demas famia:
Croes, Oduber, Wanopa, Arends

Ta ricibi bishita di condolencia:

Diabierna, 29 di maart 2019, for di 6:00 pm pa
9:00 pm na cas, Scopetstraat 13, Ponton.

Acto di entiero lo tuma lugar:

Diasabra, 30 di maart 2019, pa 11:00 or di mainta
saliendo for di cas Scopetstraat 13, Ponton.

Oportunidad pa despedi lo ta for di 9:00 or di mainta.

Nos ta disculpa cu despues di entiero no por ricibi
bishita na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a
lubida un of otro amigo den nos tristeza.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker Fonds"
lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

De HERE is mijn herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;
Hij voert mij aan rustige wateren;
Hij verkwikt mijn ziel.
Hij leidt mij in de rechte sporen
om zijns naams wil.
Psalm 23: 1-3



Antoinette Catharina Henriquez-Henstra

*02-08-1938 - †23-03-2019

Weduwe van Erwin Leonard Henriquez

Namens haar:

Kinderen:
Aimée A. Henriquez
Alexander en Gwendoline Henriquez-Medina
Mireille Henriquez en Elvis Luidens

Kleinzonen:
Scott, Christopher, William en Luca

Broers en zus:
Marianne Brouwer-Henstra
Robert Henstra
Paul Henstra

Schoon zusters:
Marjorie Mansur-Henriquez
Ellen Henriquez

Neven en nichten in Aruba en Nederland

Verdere familie en vrienden: Henstra, Henriquez, v.d.
Weerden, Medina, Boekhoudt, Luidens, Brouwer,
Dekker, Mansur, Alders, Beaujon, de Veer, Croes en
verdere familie en bekenden.

Gelegenheid voor condoleren en afscheid bij Royal
Funeral Home op woensdag 27 maart van 9 tot 11 am.

Gelieve geen rouwbeklaag aan huis.

In plaats van bloemen of krans een donatie voor
Wilhelmina Kanker Fonds.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta 15
aña

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Arthur Richard Dijkhoff

Mihor conoci como "Tuyo"
*27-01-1961 - †24-03-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ser stima:



Hyacintho Geerman

Mihor conoci como "Chinto", "Doys" of "Mochin"
*11-11-1940 - †25-03-2019

Acto di condolencia y entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/ Invitacion

Famia Dirksz - Garcia kier a gradici boso presencia durante despedida di nos casa, mama, oma y ruman:



Nebia Dirksz Garcia (Nibia)

Un danki di curazon tambe pa tur ayudo, oracion y sosten durante enfermedad di nos difunto stima.

Alavez invitacion pa 1 sacrificio di misa diabierna 29 maart na Misa Fatima na Dakota pa 7or anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki yuinan y demas famia Infanzón Romero kier a gradici tur esnan cu a sostene y compañía nos durante di su enfermedad, fayecimento y entiero di nos estimada Mama cu nunca nos lo lubida



Gilma Maria Infanzón Romero

Un danki grandi ta bay na famia, amistades, bisiaña y conociman cu semper ta para cla pa yuda nos. Na esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compañía nos y cu a duna nos sostén na e momentonan difícil.

Un gradicimento sincero pa staff y personal di IMSAN, Dr. Garcia, Dr. Thuis, Lite-Life, departamento di Aduana, Bombero, Ibisa y Aurora Funeral Home.
Boso atención ta un gran consuelo pa nos tur.

Nos kier a hasi un invitación pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima diaranson 27 y diahuebs 28 di maart na misa Pro Catedral San Francisco pa 7'or di anochi,

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"No lamenta mi morto,
pero alegre boso di e forma cu mi a biba.

Recorda mi, pero no den mi dianan di dolor y tristesa.
Recordami den e tempo bon y felis den cual ainda mi por a hasi tur cos"

Cu hopi tristesa nos ta participa fayecimento Cristianamente na Hulanda di mi inolvidable esposo, nos tata, atento y dedica na su yuinan, su nieto(a)nan y biesnieto y ruman:



Rufo J. Henriquez

*18-12-1943 - †22-03-2019

Lo anuncia fecha di acto di condolencia y entiero despues

"Hopi recuerdonan bunita ta suavisa nos tristesa"

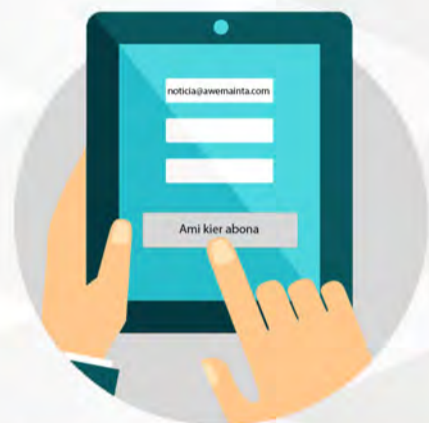
THE LORD IS MY LIGHT AND MY SALVATION
WHOM SHALL I FEAR?
THE LORD IS THE STRONGHOLD OF MY LIFE
OF WHOME SHALL I BE AFRAID?

PSALM 27.1



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL